



SUPPLEMENT
TO THE
BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE.

Published by Authority.

FRIDAY, 8TH AUGUST 1862.

PROCEEDINGS OF THE LEGISLATIVE DEPARTMENT, BOMBAY.

The following Bill, which it is intended to introduce into the Council of the Governor of Bombay for the purpose of making Laws and Regulations, is, together with the statement of objects and reasons accompanying it, published for general information :—

A Bill to promote the Construction of Lines of Communication as Feeders to Railways, High Roads, Navigable Rivers, and Canals.

Whereas it is expedient to make adequate provision for the construction by Companies and by private persons, of Lines of communication to serve as feeders to Railways, High Roads, Navigable Rivers, and Canals, and to enable such Companies or private persons, to take land required for the same, as well as to provide for the due regulation of such Lines of communication when constructed ; It is enacted as follows :—

1. Any person or Company who may desire, at his or their expense, to construct under this Act, through lands belonging to other persons, a line of communication to serve as a feeder to a Railway, High Road, Navigable River, or Canal, may, by an application in writing addressed to the Government, request that the land required for such line may be taken as for a public purpose under the provisions of Act VI. of 1857. Every such application shall contain a statement of the advantages to be derived from making such line of communication, the extent and general direction of the line, the proposed place of approach to, or of junction with any Public Railway, High Road, Navigable River, or Canal, the Terminus or place from which the proposed line is to proceed, the estimate cost of its construction, and the mode in which the promoters intend to provide the funds for constructing and working it.

II. If the Government shall be satisfied as to the expediency of assisting the promoters

Government may grant Provisional Certificate authorizing entry on Land, or may appoint an Officer to make the Provisional Survey.

in the construction of the proposed line, and as to their means for constructing and working the same and keeping it in efficient repair, it shall furnish the promoters with a provisional certificate authorizing them in their own persons, and in those of their servants or agents approved of by Government, to enter on the land for the purpose of surveying and of taking levels. It shall be lawful for the promoters, and their servants and agents approved as before said, in virtue of the said provisional certificate, to survey the land required, to cut down trees and growing wood, and to indicate the intended line by recognizable landmarks, but it shall not be lawful for them to enter any house or enclosed premises, or to cut down or injure any crops, or otherwise to injure or destroy any property, without the assent of the owner thereof. The survey under the provisional certificate may, if the Government shall so direct, be made by an officer of the Government, appointed by the Government for the purpose, and in every such case the expense of the survey, as estimated by Government, shall be paid or deposited by the promoters of the line at such time and in such place as the Government may direct, and so long as default shall be made in paying or depositing it as directed, the provisional certificate shall be of no force or effect whatever.

III. So soon as any survey made under a provisional certificate granted in accordance

Appointment of Commissioners.

with the provisions of the last preceding Section shall have been completed, the promoters shall submit to Government detailed drawings, maps, and plans, showing the results of such survey and the detailed particulars of the works which it is proposed to undertake, accompanied by estimates of the expenses of constructing such works. If, after receiving such drawings, maps, plans, and estimates, the Government shall be satisfied of the expediency of carrying out the works intended in the manner proposed, and also of the sufficiency of the means of the promoters, it shall appoint one or more Commissioners to report finally on the proposal, and on any objections or suggestions which may be made by parties who have rights or interest in the land required, or who are in any way affected by the works proposed. The expenses required for the deputation of such Commissioners shall be estimated by Government, and shall, if demanded by Government, be paid or deposited by the promoters of the line before such Commissioners shall begin to act.

IV. The Commissioners appointed as aforesaid shall publish a notification in the

Notification for the benefit of parties interested in the Lands required.

Government Gazette embodying the description of the proposed line as given in the original application of the promoters, setting forth the names of the promoters, intimating their purpose to inspect and report upon the proposed line, and requiring all persons who may have any rights or interests in the lands to be taken, or whose interests are affected directly or indirectly by the construction of the line, to make any objections which they may have to make thereto within sixty days from the publication of the notification. A copy of the notification shall be stuck up in the principal Civil Court of every District through which any portion of the proposed line is intended to pass, and also at every Magistrate's Court, and at every Head Police Station, within the limits of the jurisdiction of which any portion of the proposed line is situated; and a copy of such notification shall also be stuck up in a conspicuous place in each Bazaar or *Haut* through or in the immediate vicinity of which it is proposed that the line shall run.

V. If any person shall appear and desire to make any objection to the construction of

Objections how to be preferred to the construction of the proposed Line, &c.

the proposed line, the Commissioners shall, in the first instance, decide whether such person has a right to be heard. If the Commissioners shall decide that he has such right, then such person shall state in writing to the Commissioners within the time fixed as aforesaid, any objections which such person may entertain to the construction of the proposed line, and shall make such representations as he may think fit as to varying the direction of the line or otherwise. If it be proposed to vary the direction of the line, the objector shall be bound to describe the particular direction of the variation proposed; and the Commissioners may thereupon, if they shall think fit, notify, as in Section IV. of this Act, the variation proposed to all parties having rights or interest in the land affected by such variation, and empower the promoters to indicate the line included in the proposed varia-

tion by recognizable landmarks, and to survey the land required for such variation in like manner as a survey may be made under a provisional certificate granted under Section II. of this Act.

VI. Any person hindering or obstructing any person lawfully engaged in making a survey or in indicating or marking out a line under the provisions of this Act shall be cautioned to desist, and if the hinderance or obstruction be continued, the obstructor shall be liable to a fine of one hundred Rupees for each offence, in addition to any other punishment to which he may by law be liable.

VII. On the expiration of a period of not less than sixty days from the publication of the notification mentioned in Section IV. in the manner prescribed in that Section, the Commissioners shall proceed to inspect the proposed line as well as the proposed variations, or any other line which may appear to the said Commissioners to be more advantageous to the public. And the Commissioners after making such inquiries as may appear necessary, shall submit to the Government a report on the whole subject.

VIII. If the proposed line of communication be a feeder to a Public Railway, the Government shall furnish a copy of the original application made by the promoters, to the Public Railway Company of which it is intended to be a feeder; and such Railway Company shall have access to all surveys and plans and to all reports of the Commissioners prepared in accordance with the provisions of this Act. The said Railway Company may state any objections they may entertain to making the necessary sidings, wharves, or godowns, for the reception of the traffic to be brought to their Railway by the new line. And if the new line be a Branch Railway, or Tramway, and if it is proposed that it shall be of a gauge the same as that of the Public line of Railway, and that it shall form a junction with it, the Public Railway Company may state any objections they may entertain to the plan or proposed mode of execution of the branch line, and may propose conditions for the subsequent working of the same, so that the communication with the main line may be effected with safety to the Public, and without injury to the Public Railway, or detriment to the traffic thereon.

IX. On consideration of the whole project of the promoters, of the report of the Commissioners, and of any objections or proposals made by any person or Company interested, it shall be lawful for the Government to declare the undertaking to be a public work, and to direct that the land required for the same be taken under the provisions of Act VI. of 1857, and to require the Collector of the District, or some other Officer specially appointed in that behalf, to take order for the acquisition of such land, in such manner as is provided in that Act. Provided that no such declaration or acquisition shall be made by Government until the promoters of the line have in such manner as Government shall direct deposited, or given sufficient security to pay when required such sum as may be awarded under the provisions of the said Act VI. of 1857, or of this Act, to the Government or to any persons having rights or interest in the land so taken.

X. The Collector or other Officer aforesaid who has been required to take order for the acquisition of land under this Act shall proceed to do so in the manner provided for by Act VI. of 1857, and all proceedings connected with such acquisition and all questions arising therefrom shall be regulated and dealt with according to the provisions of that Act. All payments made by the Collector or other Officer aforesaid by way of compensation under the said Act shall be paid out of funds to be provided for the purpose by the promoters of the line.

XI. Any land taken under this Act may in addition to the land required for the actual line, include land required for Railway Stations or any necessary buildings, or for the accommodation of Passengers or Goods, or for any work or purpose immediately connected with the undertaking.

XII. Every line of communication for the construction of which land shall be taken under this Act shall be available to the Public for the conveyance of passengers and goods by such engines, carriages, boats, or other means of transport as are ordinarily employed on the line, or are necessary for its scope and object. And if the said line be a Railway or Tramroad, the owners or lessees of the same shall be bound to supply and use such means of locomotion, as, regard being had to the purposes for which the line was formed, may be adequate to the public wants; and such owners or lessees may demand from the public, fares not exceeding such rates as shall be laid down by such owners or lessees with the sanction of Government.

XIII. With the sanction or under the direction of the Government, every line of communication under this Act may also be made available to persons other than the owners or lessees, for the conveyance of goods along the line by the engines, carriages, boats, or other means of transport, of such other persons, upon payment of tolls to be fixed from time to time by such owners or lessees, with the approval of the Government. Provided that such engines, carriages, boats, or other means of transport shall be suitably and properly constructed and be in serviceable condition, and that the employment thereof shall be subject to such rules as such owners or lessees, with the approval of the Government, may frame. In the event of the line being a Branch Railway or Tramroad of the same gauge as, or forming a junction with a Public Railway, the employment of such engines or carriages as aforesaid shall also be subject to such rules as by this Act apply to engines and carriages of the private Company communicating with the main Railway and the traffic carried on therewith.

XIV. If the owners or lessees of any such line of communication, or any persons entitled to convey Passengers or Goods thereon, shall levy or attempt to levy for the conveyance of Passengers or Goods, or for the passage of engines, carriages, boats, or other means of transport, any rates of toll or other charges higher or other than those sanctioned by the Government, such owners, lessees, or other persons so offending shall, for each offence, be liable to a penalty of fifty Rupees for each engine, carriage, boat, or other means or transport so employed. If such owners or lessees or other persons aforesaid shall not supply suitable means of transport for the conveyance of Passengers and Goods in such manner, and within such time as may be directed by the Government, they shall be liable to a penalty not exceeding one hundred Rupees a day, for each day's default.

XV. The Government may, at any time within four years from the commencement of the construction of a line of communication under this Act, direct the promoters to construct along the line such culverts, bridges, tunnels, drains, or other works as may be considered by Government to be necessary to give or continue to the public any roads, or rights of way, or easements, or the use of any water theretofore available, and to make due provision for the irrigation and drainage of the country, so as to prevent the same from being impeded or unnecessarily altered by the construction of the said line of communication. If default be made in complying with any directions given under the provisions of this Section, the Government may stop the works on such line of communication.

XVI. If, in any case, a Public Railway Company shall not agree to effect the junction between their line of Railway and a Branch line of Railway proposed by promoters under this Act to be of the same gauge as the main Railway, the Government, on the application of such promoters, and on being satisfied that the junction may be made with safety to the public, and without injury to the main Railway or detriment to the traffic thereon, may direct the Public Railway Company to form the junction, and to do all such acts, and to lay down such additional lines of side rails, points, and crossings as may be necessary for effecting the junction applied for. Provided that the expense of forming such junction, and of doing such acts, and of laying down such additional lines of rails, points, or crossings, and of keeping in repair and renewing the same, shall be defrayed by the promoters of the Branch Railway, who shall pay or give security for paying the sums that may be

required for the purposes aforesaid, when and as directed by the Government. Provided further, that no such Branch Railway shall run parallel to the Public Railway, and that it shall be lawful to the Government at any time to suspend or withdraw a direction given for effecting a junction between a Public Railway and a Branch Line, if it appears to the Government that such junction is likely to prove dangerous to the public or injurious to the Public Railway or detrimental to the traffic thereon.

XVII. The Government may appoint an Inspector to inspect any line of communication constructed under this Act, and to inspect any engines, carriages, boats, or other means of transport used thereon for conveyance of passengers or goods. The owners and lessees of such line and any persons entitled to convey passengers or goods thereon and their servants and agents respectively, shall be bound to afford to every Inspector all reasonable facility for the inspection, and all such information as may be reasonably required by him. Whoever shall obstruct any such Inspector in the execution of his duty, or shall neglect to give him such information as he may reasonably require from him, shall be liable for each offence to a penalty not exceeding one hundred Rupees, in addition to any other punishment to which he may be liable by law.

XVIII. If it appears to the Government, upon the report of an Inspector upon any line of communication constructed under this Act, that traffic cannot be carried on without danger to the public, or that rules adequate to the protection of the public, under the provisions of this Act, have not been framed and put in force, the Government may, by notification in the *Bombay Gazette* order that all traffic be discontinued upon that line. Any person or Company who, after such notice, shall use any engine, carriage, boat, or other means of transport for the purpose of traffic on that line, shall be liable to a penalty of five hundred Rupees for every day during which such engine, carriage, boat, or other means of transport shall be used.

XIX. The provisions of Act XVIII. of 1854, shall apply to all lines of communications constructed under this Act, so far as such provisions may be applicable to each case.

XX. Whenever, either before or after the passing of this Act, land shall have been or shall be taken under Act VI. of 1857, and whenever land shall be taken under the provisions of this Act for the construction of any line of communication, the taking thereof shall not (unless compensation for the same shall have been expressly allowed in the award made in favour of the persons interested in the land) be held to convey or include the right to any mines of coal, or other minerals lying under such land, except only such parts thereof as shall be necessary to be dug or carried away or used in the construction of the works.

XXI. If the owner, lessee, or occupier of any mines of coal or of any other mineral lying immediately under any Railway, Tramway, Road, or Canal, or within forty yards therefrom, shall work the same, it shall be competent to the Government, on the application of the proprietor or lessee, or other person entitled to the use of such Railway, Tramway, Road, or Canal, to require such person so working the mine to work the same so as not to endamage the Railway, Tramway, Road, or Canal aforesaid, and to construct the works necessary to make them safe. Provided that compensation shall be awarded to such owner, lessee, or occupier, in the manner provided for in Act VI. of 1857, for any loss sustained by him from being compelled to abandon or alter his mode of working the mine, and also for any necessary works constructed by him (when so required as aforesaid) in order to prevent damage to such Railway, Tramway, Road, or Canal.

XXII. In the construction of this Act, unless when a contrary intention appears from the context, words in the singular number shall include the plural, and words in the plural shall include the singular, and the expression "line of communication" shall include any Railway, Tramroad, common Road, or Canal.

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

A Bill to promote the construction of lines of communication as feeders to Railways, High Roads, Navigable Rivers, and Canals, was recently introduced into the Council of the Lieutenant Governor of Bengal, for the purpose of making Laws and Regulations.

The Government of Bombay, considering that a similar Bill might with propriety be introduced into this Presidency, invited the Revenue Commissioners, Northern and Southern Divisions, and the Chamber of Commerce, to submit their opinions, and any suggestions that they might have to make on the expediency of introducing the provisions of the Calcutta Bill into the Bombay Council.

The Chamber of Commerce in reply expressed their opinion that the Bill appeared to them simple, and admirably adapted to promote the object in view.

The Revenue Commissioners were both in favour of the Bill, recommending only some slight alterations.

The accompanying Bill has been accordingly framed from the Calcutta Act, embodying the alterations proposed by the Revenue Commissioners.

By order of His Excellency the Governor in Council,

L. H. BAYLEY,

Deputy Secretary to Government.

Poona, 5th August 1862.

मुंबई येथील लेजिस्लेटिव खात्यांत घाललेले कामाचें प्रोसिडिंग.

वंदेगान आली नवाव मुस्तताव हजरत आनारवल गवरनर साहेब वाहादूर जंजिरे मुंबई यांचे कानून व कायदे करण्या विषयींचे कौन्सिलाचे नियमा प्रमाणे खाली लिहिलेला आकटाचा मसुदा हेतूंचे व कारणांचे तपशिला सुद्धा प्रसिद्ध केला असे.

रेल्वे^१ वर व हमरस्त्यावर व नाव्य नद्यांवर व कालव्यांवर माल वगैरे येई असे मार्ग बांधण्याचे कामास उत्तेजन देण्या विषयींचे आकटाचा मसुदा.

रेलवेवर व हमरस्त्यावर व नाव्य नद्यांवर व कालव्यांवर माल वगैरे येण्यास उपयोगी पडत असे मार्ग मंडळीस किंवा कोणी मनुष्यास बांधतां यावे आणि त्या कामासाठी जमीन जरूर असेल ती त्या मंडळीस किंवा मनुष्यास वेतां यावी या बाबद योग्य ठराव करणे जरूर आहे आणि; तसे मार्ग बांधून तयार झाले म्हणजे त्यांचा योग्य रितीने बंदोबस्त ठेवण्या बाबद नियम ठरविणे योग्य आहे यास्तव खाली लिहिल्या प्रमाणे ठरविलें आहे :—

उद्देश.

१. कोणतेही रेलवेवर किंवा हमरस्त्यावर किंवा नाव्य नदीवर किंवा कालव्यांवर माल येण्यास उपयोगी पडे असा मार्ग दुसरे मनुष्याचे जमिनींतून आपले खर्चाने या आकटा अन्वये बांधण्याची कोणी मनुष्याची किंवा मंडळीची इच्छा असेल तेव्हां सदहू प्रकारचे मार्गासाठी जमीन जरूर असेल ती सन १८५७ चे ६ वे आकटातील ठरावा अन्वये सार्वजनिक कामा करितां घ्याव्या असा लेखी अर्ज सरकारास त्या मनुष्याने किंवा मंडळीने करावा. सदहू प्रकारचा मार्ग बांधण्या पासून कोणकोणते फायदे होतील त्यांचा तपशील आणि तो मार्ग किती लांब व कसा जाईल हे आणि लोखंडी सडकेस किंवा हमरस्त्यास किंवा नाव्य नदीस किंवा कालव्यास कोठें जाऊन मिळेल तें आणि ज्या टर्मिनस पासून किंवा जागे पासून तो मार्ग न्यावयाचा असेल तो टर्मिनस किंवा ती जागा आणि तो मार्ग बांधण्याचे खर्चाचा अंदाजा आणि तो मार्ग बांधण्यासाठी व त्या मार्गाने माल वगैरे आणण्या नेण्या साठी पैका लागेल तो कोणते रितीने पुरविण्याचा इरादा असेल तो सदहू प्रकारचे अर्जांत लिहिला पाहिजे.

मार्गासाठी जमीन जरूर असेल तिजवढील अर्ज करण्याची रिती वगैरे.

२. मार्ग बांधण्याचे कामांत पुढारी लोकांस मदत करणे योग्य आहे याविषयी आणि तो मार्ग बांधण्याचें व त्या मार्गाने माल वगैरे आणण्या नेण्याचें व त्यांची चांगली मरामत ठेवण्याचें त्यांस सामर्थ्य आहे याविषयी सरकारची खात्री होईल तर मोजणी करण्यासाठी व उंची व सखलपणा मोजण्यासाठी सदहू प्रकारचे जमिनीवर त्यांस स्वतः जाण्याचा व त्यांचे जे चाकर किंवा मुखत्यार सरकार मंजूर करील त्यांस त्या जमिनीवर जाण्याचा अधिकार आहे अशे मजकुराचा सरकारने दाखला द्यावा. जमीन पाहिजे असेल ती मोजण्याचा व झाडें व रान वाढलें असेल तें कापण्याचा व धारलेला मार्ग दर्शविण्यासाठी दृष्टीस पडत अशा निशाण्या लावण्याचा अधिकार पुढारी मनुष्यास व सदहू प्रमाणे मंजूर केलेले त्यांचे चाकरांस व मुखत्यारांस सदहू प्रकारचे दाखल्या वरून आहे. परंतु मालकाचे अनुमता वांचून कोणतेही घरांत किंवा कुडलेले वाड्यांत व शिरण्याचा किंवा पीक कापण्याचा किंवा त्यास नुकसानी करण्याचा किंवा कोणतेही मालमिळकतीस इतर रितीने नुकसानी करण्याचा किंवा तिचा नाश करण्याचा अधिकार त्यांस नाही. सदहू प्रकारचे दाखल्या वरून मोजणी करणे ती सरकारांतून नेमलेले अंमलदाराने

जमिनीवर जाण्याचा अधिकार देण्याविषयी दाखला देण्यास किंवा मोजणी करण्यासाठी अंमलदार नेमण्यास सरकार मुखत्यार आहे.

१ रेल्वे सगळे लोखंडी सडके.

२ टर्मिनस सगळे शेंबड.

६. कोणी मनुष्य या आकटांतील ठरावा अन्वये मार्गाची मोजणी कायदेशीर रितीने करित असेल किंवा निशाण्या लावित असेल त्यास कोणी मनुष्य अडथळा किंवा हरकत करील तर त्यास तसे करूनको द्याणून ताकीद द्यावी आणि त्यानंतर तो अडथळा किंवा हरकत करील तर त्यास त्या गुन्ह्या वद्दल कायद्या अन्वये जी इतर शिक्षा व्हावयाची त्या शिक्षे खेरीज तो आणखी शंभर रुपये दंडास पात्र होईल.

मोजणीस हर कत केल्यास शिक्षा होईल ती.

७. ४ थे कलमांत सांगितलेला जाहीरनामा त्याच कलमांत सांगितल्या प्रमाणे प्रसिद्ध केल्या पासून कमीत कमी साठ दिवस झाल्या नंतर धारलेला मार्ग किंवा फिरविलेला मार्ग पाहण्यासाठी कमिशनरानी जावे किंवा लोकांस अधिक हितावह होईल असा इतर मार्ग आपले नजरेस येईल तो पाहण्यासाठी जावे आणि जरूर असेल ती चौकशी केल्या नंतर त्या सर्व प्रकरणा बाबद सर्कारास रिपोर्ट करावा.

कमिशनरानी पाहून आखरचा रिपोर्ट करावा.

८. धारलेला मार्ग पब्लिक रेलवेवर माल वगैरे आणण्यासाठी करावयाचा असेल तर पुढारी लोकांनी केलेले अवल अर्जांची नकल त्या रेलवे कंपनीकडे सरकाराने पाठवावी आणि या आकटांतील ठरावा अन्वये केलेली मोजणी व नकाशे व कमिशनरांचे रिपोर्ट सदर प्रकरणाचे रेलवे कंपनीस पाहण्यास मिळतील. नवीन मार्गाने आपले रेलवेवर माल वावयाचा तो घेण्यासाठी जरूर असतील तसे सैडिंग किंवा धके किंवा वखारी बांधण्या विषयी आपणास हरकत असेल ती सदर रेलवे कंपनीने जाहीर करावी. आणि नवीन मार्ग बांध रेलवे किंवा ट्रामवे असेल आणि तो पब्लिक रेलवे इतकाच रुंद करावयाचा असेल आणि पब्लिक रेलवेची तो मिळवावयाचा असेल तर तो मार्ग बांधण्याचे रितीविषयी आपणास हरकत असतील त्या जाहीर कराव्या आणि त्या मार्गाने कोणते शक्तीनिर्णो पुढे माल आणला नला असता लोकांचे सुरक्षितपणास जोखीम न होई व पब्लिक रेलवेस नुकसानी न होई किंवा त्यावर गाड्या फिरण्यास हरकत न होई असे रितीने त्या पब्लिक रेलवेची नवीन मार्ग मिळविता येईल त्या शक्ती पब्लिक रेलवे कंपनीने जाहीर कराव्या.

रेलवे कंपनीच्या हरकती व तिचे म्हणणे.

९. पुढारी लोकांनी जें काम उभारलें असेल त्या सर्व कामाचा व कमिशनरांचे रिपोर्टांचा व संबंध असणारे मनुष्याच्या किंवा कंपनीच्या हरकती किंवा द्याणणी असतील त्यांचा विचार करून तें काम सार्वजनिक आहे असे ठरविण्याचा अधिकार सरकारास आहे आणि त्या कामासाठी जमीन जरूर असेल ती सन १८५७ चे ६ वे आकटांतील ठरावा प्रमाणे घ्यावी असें फरमाविण्याचा आणि त्या आकटांत सांगितलेले रिती प्रमाणे ती जमीन घेण्यासाठी तजवीज करण्या विषयी जिल्ह्याचे कलेक्टरास किंवा त्याच कामासाठी नेमलेले इतर मनुष्यास फरमाविण्याचा अधिकार सरकारास आहे. परंतु असे ठरविलें आहे की सन १८५७ चे ६ वे आकटांतील किंवा या आकटांतील ठरावा अन्वये सर्कारास किंवा सदर प्रमाणे घ्यावयाचे जमिनीवर ज्या मनुष्याचा हक्क किंवा संबंध असेल त्या मनुष्यास ज्या रकमा देण्याच्या ठरतील त्या रकमा मार्ग बांधण्याचे कामांतील पुढारी लोकांनी सरकार फरमावील त्या रितीने अमानत ठेवल्या वांचून किंवा मागितल्या असता त्या अदा करण्या विषयी पूर्वा जामीन दिल्या वांचून सरकाराने सदर प्रकरणाचा ठराव करूनये किंवा जमिनी घेऊ नये.

काम बांधण्याचा अधिकार देण्याविषयी सरकाराने आख- रचा दाखला द्यावा वगैरे.

१०. या आकटा अन्वये जमीन घेण्या बाबद तजवीज करण्याविषयी ज्या कलेक्टरास किंवा सदर प्रकरणाचे इतर अंमलदारास फरमाविलें असेल त्याने सन १८५७ चे ६ वे आकटांत सांगितलेले रिती प्रमाणे तें काम करण्यास लागावें. सदर प्रमाणे जमीन घेण्या संबंधी काम चालविणें तें त्या आकटांतील ठरावा प्रमाणे चालवावें व त्या बाबद तक्रारी निघतील त्या सर्वांचा निकालही त्या आकटांतील ठरावा प्रमाणे करावा. सदर आकटा अन्वये मोबदल्या वद्दल जो पैका कलेक्टराने किंवा सदर प्रकरणाचे इतर अंमलदाराने अदा करावयाचा तो मार्ग बांधण्याचे कामांतील पुढारी लोकांनी पैका दिला असेल त्यातून अदा करावा.

जमीन घेण्याविषयी कले- क्टराने तजवीज करावी.

११. या आकटा अन्वये जमीन घ्यावयाची तीत सदर प्रकरणाचे मार्गास वास्तविक जितकी जमीन जरूर असेल तिज खेरीज आणखी रेलवे स्टेशना साठी किंवा इतर जरूरीचे इमारती साठी किंवा उतारू लोकांचे किंवा मालाचे सोईसाठी किंवा त्या मार्गा संबंधी कोणतेही कामासाठी किंवा कारणासाठी जी जमीन जरूर असेल ती घेण्याचा अधिकार आहे.

जमीन घ्यावयाची तीत स्टेशनासाठी व इतर जरूरीच्या इमारतीसाठी जमीन जरूर असेल तीही घ्यावी.

मार्ग सर्व लोकांस खुला
असावा.

१२. जो मार्ग बांधण्यासाठी या आकटा अन्वये जमीन वेतली असेल त्या मार्गावर ज्या यंत्रांचा किंवा गाड्यांचा किंवा बोटींचा किंवा इतर वाहनांचा सामान्यतः उपयोग करीत असतील किंवा जी त्या मार्गाच्या हेतु सिद्धीस जाण्यासाठी अवश्य असतील त्या यंत्राने किंवा गाड्याने किंवा बोटीने किंवा इतर वाहनाने उतारू किंवा माल आणण्यानेण्यासाठी तो मार्ग सर्व लोकांस खुला असावा आणि तो मार्ग रेल रोड किंवा ट्राम रोड असेल तर त्याचे मालकांनी किंवा पट्टेदारानी खाली लिहिल्या प्रमाणे केले पाहिजे द्यगजे, ज्या कारणासाठी तो मार्ग बांधला असेल त्यावर नजर देऊन लोकांस जरूर असेल त्या प्रमाणे गाड्या ओढण्याची साधने पुरवून त्यांचा उपयोग केला पाहिजे. आणि सरकारचे मंजुरीने सदहू प्रकारचे मालक किंवा पट्टेदार जे भाड्याचे दर ठरवितील त्या दरापर्यंत भाडे लोकां अवळून मागण्याच्या त्यांस अधिकार आहे.

मालकां खेरीज किंवा पट्टेदारां खेरीज इतर मनुष्यांस आपले गाड्यांतून व यंत्रांतून माल आणण्या नेण्यासाठी त्या मार्गाच्या उपयोग करू यावा.

१३. सरकारचे मंजुरीने मालक किंवा पट्टेदार वेळोवेळी टोल ठरवितील ते इतर मनुष्यानी दिले असता त्या इतर मनुष्यांस आपले यंत्रांनी किंवा गाड्यांनी किंवा बोटींनी किंवा इतर वाहनानी माल या आकटा अन्वये बांधलेले मार्ग वरून आणण्या नेण्यासाठी सरकारचे मंजुरीने किंवा हुकुमाने त्या मार्गाच्या उपयोग करू यावा. परंतु असे ठरविले आहे की सदहू प्रकारची यंत्रे किंवा गाड्या किंवा बोटी किंवा इतर वाहने योग्य रीतीने व असावी तशी तयार केलेली असावी व ती कामास लायक अशा स्थितीत असावी. आणि त्यांचा उपयोग करणे तो सरकारचे मंजुरीने सदहू प्रकारचे मालक किंवा पट्टेदार कानून करतील त्या कानून प्रमाणे करावा. सदहू प्रकारचा मार्ग ब्रांच रेलवे असून किंवा ट्राम रोड असून तो पब्लिक रेलवे इतका रूंद असेल किंवा पब्लिक रेलवेची मिळविलेला असेल तेव्हा सदहू प्रकारचे यंत्रांस किंवा गाड्यांस खाली लिहिलेल्या कानूनी लागू आहेत म्हणजे मेन रेलवेवर खानगी कंपनीची यंत्रे व गाड्या येत असतील व त्यांतून माल येतजात असेल त्यांस या आकटा वरून ज्या कानून लागू केल्या असतील त्या कानूनी लागू आहेत असे समजावे.

जे टोल घेण्याचा अधिकार नसेल ते घेतले असता शिक्षा होईल ती.

१४. सदहू प्रकारचे मार्गाचे मालक किंवा पट्टेदार अथवा त्या मार्गा वरून उतारू किंवा माल आणण्या नेण्याचा ज्या मनुष्यांस अधिकार असेल ती मनुष्ये उतारू किंवा माल नेण्या बाबद अथवा यंत्रे किंवा गाड्या किंवा बोटी किंवा इतर वाहने जाण्या बाबद सरकारने जो टोलाचा दर किंवा इतर कर ठरविला असेल त्याहून अधिक टोल किंवा इतर कर घेतील तर सदहू प्रमाणे गुन्हा करणारे मालक किंवा पट्टेदार किंवा इतर मनुष्ये सदहू प्रकारचे प्रत्येक गुन्हासाठी प्रत्येक यंत्राबद्दल किंवा गाडीबद्दल किंवा बोटी बद्दल किंवा इतर वाहनाबद्दल पनांस रुपये पर्यंत दंडास पात्र होतील. सदहू प्रकारचे मालक किंवा पट्टेदार किंवा सदहू प्रकारची इतर मनुष्ये सरकार फरमावील त्या रीतीने व त्या वेळांत उतारू व माल नेण्या आणण्याची योग्य साधने न पुरविली तर जितके दिवस पर्यंत ते न पुरविली तितके दिवस पर्यंत ते दररोज शंभर रुपये पर्यंत दंडास पात्र होतील.

आणि नेण्या आणण्याची योग्य साधने न पुरविली तर शिक्षा होईल ती.

पूल, विवरमार्ग वगैरे बांधण्याबाबद.

१५. या आकटा अन्वये मार्ग बांधण्यास सुरू झाल्या पासून ४ वर्षांचे आंत कोणतेही वेळी त्या कामाचे पुढारी लोकांस खाली लिहिल्याप्रमाणे हुकूम करण्याचा अधिकार सरकारास आहे. द्यगजे रस्ते व मार्गाचे हक्क किंवा ईझमेंट किंवा लोकांस पूर्वी पाणी मिळत असेल ते मिळण्यासाठी किंवा त्याकडे चालविण्यासाठी त्या मार्गावर आपणास योग्य वाटतील तशी कलवट व पूल व विवरमार्ग व नळ किंवा इतर कामे बांधण्या विषयी हुकूम करण्याचा आणि सदहू प्रकारचा मार्ग बांधल्याने पाटांस हरकत न व्हावी किंवा कारणा बांधून त्यांत फेरफार न व्हावा असा पाण्याचे पाटा बाबद व मोन्याबाबद योग्य बंदोबस्त करण्या विषयी हुकूम करण्याचा अधिकार सरकारास आहे. या कलमातील ठरावा अन्वये केलेले हुकुमा प्रमाणे न चालल्यास त्या मार्गावरील कामे बंद करण्यास सरकार मुखत्यार आहे.

१ टोल सणजे दस्तुरी.

२ ईझमेंट सणजे दुसऱ्याचे जमिनीतून दुसऱ्यास भागवत्यावरून वगैरे जाण्यायेण्याचा किंवा पाणी जाण्याचा हक्क असतो तो.

३ कलवट सणजे कामागदार नळ.

१६. पुढारी लोकांनी या आकटा अन्वये जो बांच रेलवे बांधण्याचा इरादा केला असेल तो मेन रेलवे इतका रुंद असून पब्लिक रेलवे कंपनी आपले रेलवेस तो लावण्यास राजी न होतील तर त्या पुढारी लोकांनी सरकारास अर्ज केला असता आणि तो बांच रेलवे मेन रेलवेस लावला असता त्या पासून लोकांस जोखीम होणार नाही व मेन रेलवेस नुकसानी होणार नाही किंवा त्या रेलवेवर गाड्या चालण्यास हरकत होणार नाही अशी सरकारची खात्री होईल तर त्या प्रमाणे तो रस्ता लावण्याविषयी आणि तो रस्ता लावण्याबाबत जी कामे करणे जरूर असेल ती करण्याविषयी व सैड रेलीच्या आणखी लैनी व पाईट व क्रासिंग करणे जरूर असतील ती करण्याविषयी त्या पब्लिक रेलवे कंपनीस हुकूम करण्याचा अधिकार सरकारास आहे. परंतु असे ठरविले आहे की मेन रेलवेस बांच रेलवे सदहू प्रमाणे मिळविण्याचा खर्च व सदहू प्रकारची कामे करण्याचा खर्च व रेलीच्या आणखी लैनी व पाईट व क्रासिंग करण्याचा खर्च बांच रेलवेचे पुढारी लोकांनी दिला पाहिजे. सदहू कारणासाठी ज्या रकमा जरूर असतील त्या सरकार फरमावील त्या वेळी व त्या रितीने त्याणी दिल्या पाहिजेत किंवा देण्या विषयी जामीन दिला पाहिजे. परंतु असे ठरविले आहे की पब्लिक रेलवेस सदहू प्रकारचा बांच रेलवे समांतर असू नये आणि पब्लिक रेलवेस बांच रेलवे लावला असता त्या पासून लोकांस जोखीम होईल किंवा पब्लिक रेलवेस नुकसानी होईल किंवा त्या रस्त्यावर गाड्या चालण्यास हरकत होईल असे सरकारचे नजरेस येईल तर पब्लिक रेलवेस बांच रेलवे लावण्याविषयी हुकूम केला असेल तो कोणतेही वेळी महकूब करण्याचा किंवा रद्द करण्याचा सरकारास अधिकार आहे.

मेन रेलवेस बांच रेलवे लावण्याचा सरकार हुकूम करील तेव्हा.

१७. या आकटा अन्वये बांधलेला कोणताही मार्ग पाहण्यासाठी आणि त्या मार्गाने उतारू किंवा माल आणण्या नेण्याची येथे किंवा गाड्या किंवा बोटी किंवा इतर वाहने पाहण्यासाठी इन्स्पेक्टर नेमण्याचा अधिकार सरकारास आहे. सदहू प्रकारचे मार्गाचे मालकांनी व पट्टेदारानी आणि त्या मार्गाने उतारू किंवा माल आणण्या नेण्याचा हक्क ज्या मनुष्यास असेल त्या मनुष्याने किंवा त्याचे चाकरानी किंवा मुखत्यारानी त्या इन्स्पेक्टरास पाहण्याचे काम जितके सुलभ करून देता येईल तितके सुलभ करून दिले पाहिजे आणि जी वातमी वाजवी रितीने त्यास जरूर असेल ती त्यास दिली पाहिजे. सदहू प्रकारचा इन्स्पेक्टर आपले काम करीत असता त्यास जो कोणी हरकत करील किंवा आपणा जवळून जी माहिती वाजवी रितीने मागितली असेल ती देण्यास हयगय करील तो त्या गुन्हा बदल कायद्या अन्वये त्या इतर शिक्से पात्र असेल त्या शिक्से खेरीज आणखी सदहू प्रकारचे प्रत्येक गुन्हा बदल शंभर रुपये पर्यंत दंडास पात्र होईल.

इन्स्पेक्टरांची नेमणूक.

इन्स्पेक्टरास हरकत केली तर शिक्षा होईल ती.

१८. या आकटा अन्वये बांधलेले कोणतेही मार्गावरील इन्स्पेक्टराचे रिपोट वरून सरकारचे नजरेस असे येईल की त्या मार्गा वरून गाड्या आल्या गेल्याने लोकांस जोखीम झाल्या वांचून राहाणार नाही किंवा लोकांचा बचाव करण्या सारिख्या कांय या आकटातील ठरावा अन्वये केल्या नाहीत व त्या प्रमाणे काम चालत नाही तर मुंबई येथील सरकारी ग्याझेटांत जाहीरनामा लावून त्या मार्गा वरून जाण्या येण्याचे काम बिलकुल बंद करण्याचा अधिकार सरकारास आहे. सदहू प्रकारचा जाहीरनामा लावल्या नंतर कोणी मनुष्य किंवा कंपनी त्या मार्गावर कोणतेही यंत्र किंवा गाडी किंवा बोट किंवा इतर वाहन चालवील तर जितके दिवस पर्यंत सदहू प्रकारचे यंत्राचा किंवा गाडीचा किंवा बोटीचा किंवा इतर वाहनाचा तो उपयोग करील तितके दिवस पर्यंत दर दिवसास पांचशे रुपये प्रमाणे दंडास तो पात्र होईल.

इन्स्पेक्टराचे रिपोट वरून बांच मार्गावर गाड्या वगैरे येण्याजाण्याचे काम बंद करण्यास सरकार मुखत्यार आहे.

१९. सन १८५४ चे १८ वे आकटातील ठराव, या आकटा अन्वये बांधलेले सर्व मार्गास जितके लागू होण्या सारिखे असतील तितके लागू आहेत असे समजावे.

सन १८५४ चा १८ वा आकट.

२०. हा आकट ठरल्यापूर्वी किंवा ठरल्यानंतर सन १८५७ चे ६ वे आकटा अन्वये जमीन घेतली असेल किंवा घेण्यांत येईल तेव्हा आणि कोणताही मार्ग बांधण्यासाठी या आकटातील ठरावा अन्वये जमीन घेण्यांत येईल तेव्हा त्या जमिनीवर संबंध असणारे मनुष्यांचे तर्क केलेले फैसल्यांत मोबदला देण्याविषयी मुद्दाम ठराव असल्यावांचून खाली लिहिल्याप्रमाणे समजू नये म्हणजे त्या जमिनीत कोळशांच्या किंवा इतर खणी असतील त्याचा जो भाग मार्ग

या आकटा अन्वये किंवा सन १८५७ चे ६ वे आकटा अन्वये घेतलेले जमिनीतील खाणीवरील हक्क राखणे.

बांधण्यासाठी खणणे किंवा काढून नेणे किंवा कामास लावणे अवश्य असेल तेवढा भाग खे-
रीज करून त्या खाणीवरील हक्क जमिनी घेतल्याने येतो असे समजून नये.

रेल्वेसाठी घेतलेले जमी-
नींत खाणी असतील त्या ख-
णण्याबाबत.

२१. कोणतेही रेल्वेचे किंवा ट्रामवेचे किंवा रस्त्याचे किंवा कालव्याचे खाली किंवा त्यां
पासून चाळीस वारांचे आंत कोळशाची किंवा इतर कोणतीही खाण असेल तिच्या मालक
किंवा पट्टेदार किंवा उपभोग घेणारा ती खाण खणील तर सदहू प्रकारचे रेल्वेचे किंवा
ट्रामवेचे किंवा रस्त्याचे किंवा कालव्याचे मालकाने किंवा पट्टेदाराने किंवा त्यांचा उपयोग
करण्याचा हक्क असणार इतर मनुष्याने अर्जी केली असता त्या रेल्वेस किंवा ट्रामवेस किंवा
रस्त्यास किंवा सदहू प्रकारचे कालव्यास नुकसानी न होई असे रितीने ती खाण खणावी
आणि त्यास निजोखमी करण्यासाठी जरूर असतील तशी कामे बांधावी असा सदहू
प्रकारचे मनुष्यास हुकूम करण्याचा अधिकार सरकारास आहे. परंतु असे ठरविले आहे की
खाण खणण्याचें सोडून देविल्या बदल किंवा खाण खणण्याची रिती बदलल्या बदल आणि
सदहू प्रकारचे रेल्वेस किंवा ट्रामवेस किंवा रस्त्यास किंवा कालव्यास जोखीम न होऊं
देण्या बदल सदहू प्रमाणे कामे बांधण्यास सांगितल्या वरून कामे बांधल्या बदल सदहू
प्रकारचे मालकास किंवा पट्टेदारास किंवा उपभोग घेणारास नुकसानी झाली असेल तिच्या
मोबदला त्यास सन १८५७ चे ६ वे आक्टांत ठरविलेले रिती प्रमाणे दिला पाहिजे.

अर्थ.

२२ या आक्टाचा अर्थ करितानां अन्वयावरून वेगळा अर्थ होत नसेल तेव्हा एक वचनी
शब्दांत अनेक वचनी शब्दांचा समावेश होतो आणि अनेक वचनी शब्दांत एक वचनी शब्दांचा
समावेश होतो असे समजावे. आणि "मार्ग" या शब्दांत रेल्वेचा किंवा ट्राम रोडचा
किंवा साधारण रस्त्याचा किंवा कालव्याचा समावेश होतो असे समजावे.

हेतूंचा व कारणांचा तपशील.

रेल्वेवर व हम रस्त्यांवर व नाव्य नद्यांवर व कालव्यांवर माल वगैरे येण्यासाठी मार्ग
बांधण्याचे कामास उत्तेजन देण्याविषयीचे आक्टाचा मसुदा, कानून व कायदे करण्यासाठी
बंगालचे लेफ्टेनंट गवर्नर साहेबांचे कौन्सिल आहे त्यांत अलीकडे गुजारण्यांत आला आहे.

तसाच आक्टाचा मसुदा या इलाक्यांत गुजारणे योग्य आहे असें मुंबई सरकारास
वाटल्या वरून कलकत्याचे आक्टाचे मसुदांतील ठराव मुंबईचे कौन्सिलांत गुजारण्या विषयी
तुमचें काय अनुमत आहे व ते गुजारणे योग्य आहेत किंवा नाहींत या विषयी तुमचें काय
म्हणणे आहे तें लीहून पाठवा म्हणून उत्तर व दक्षिण तुकड्यांचे रेवेन्यू कमिशनर साहेबांस
व चेंबर आफ कामर्स या मंडळीस लिहून पाठविलें होतें.

मसुदा साधा आहे व ज्या हेतूसाठी मसुदा केला आहे तो हेतु सिद्धीस जाण्यास तो
फार योग्य आहे असें चेंबर आफ कामर्स या मंडळीने आपलें अनुमत लिहून पाठविलें आहे.

मसुदा नीट आहे असें दोन्ही रेवेन्यू कमिशनरांचें मत आहे. परंतु काहीं फेरफार
करण्या विषयी त्याणीं सुचविलें आहे.

या लागत आक्टाचा मसुदा आहे तो कलकत्ता आक्टा वरून घडलेला आहे व त्यांत
रेवेन्यू कमिशनरांचे म्हणण्या प्रमाणे फेरफार केले आहेत.

बमुजिबे हुकूम बंदेगान आलीनवाब मुस्तताब हजरत
आनरबल गवर्नर साहेब वाहादूर दर इजलास कौन्सिल.

लिटलटन हालीओक वेली साहेब,

डेपुटी सेक्रेटरी निसबत सरकार यांची सही.

मुकाम पुणे, कौन्सिलची कचेरी.

तारीख ५वी माहे आगस्ट सन १८६२.

(True Translation)

VENAYEK WASSOODEW,
Oriental Translator to Government.

મુંબઈનાં લેનિસ્ટેટિવ ખાતાંમાં ચાલેલાં કામનું પ્રોસિડિંગ.

બંદેગાન આધીનવાય મુસ્તેતાબ હજરત આનરબલ ગવર્નર સાહેબ ખાહાદુર જંજીરે મુંબઈની કાયદા તથા કાનુનો કરનારી કૌન્સિલના નિયમ પ્રમાણે હેઠળ લખેલા આક્ટનો મસુદો તેનાં કારણની તથા સખખોની વિગત સાથે પ્રસિદ્ધ કર્યો છે.

* રેલવે ઉપર તથા રાજમાર્ગ ઉપર તથા નાવ્ય નદીઓ ઉપર તથા નેહરો ઉપર માલ વગેરે આવે તેવા રસ્તા બાંધવાનાં કામને ઉત્તેજન આપવા બાબતના આક્ટનો મસુદો.

રેલવે ઉપર તથા રાજમાર્ગ ઉપર તથા નાવ્ય નદીઓ ઉપર તથા નેહરો ઉપર માલ વગેરે આવવાને ઉપયોગી પડે તેવા રસ્તા મંડળીને અથવા કોઈ માંછુસને બાંધવાનું અને અને તે કામસાઈ જમીનની જરૂર હોય તે જમીન તે મંડળીને અથવા માંછુસને લેવાનું અને તે બાબત યોગ્ય ઠરાવ કરવાની જરૂર છે, અને તેવા રસ્તા બંધાધને તૈયાર થાય એટલે તેઓનો યોગ્ય રીતે બંદોબસ્ત રાખવા બાબત નિયમ ઠરાવવા યોગ્ય છે વાસ્તે હેઠળ લખ્યા પ્રમાણે ઠરાવ્યું છે:—

ઉદ્દેશ.

૧. હરકોઈ રેલવે ઉપર અથવા રાજમાર્ગ ઉપર અથવા નાવ્ય નદી ઉપર અથવા નેહરો ઉપર માલ આવવાને ઉપયોગી પડે તેવા રસ્તા ખીજાં માંછુસની જમીનમાંથી પોતાના અર્થથી આ આક્ટ પ્રમાણે બાંધવાની કોઈ માંછુસની અથવા મંડળીની ઇચ્છા હોય ત્યારે સદરહુ પ્રકારના રસ્તા સાઈ જમીનની જરૂર હોય તે સન ૧૮૫૭ ના ૧૬ આક્ટના ઠરાવ પ્રમાણે સાર્વજનિક કામસાઈ લેવી એ રીતે લખીને તે માંછુસે અથવા મંડળીએ સરકારને અરજી કરવી. સદરહુ પ્રકારનો રસ્તા બાંધવાથી કેવા કેવા કાયદા થશે તેની વિગત, અને તે રસ્તો કેટલો લાંબો અને કાંઠાં થઈને જશે અને લોહિડાંની સડકને અથવા રાજમાર્ગને અથવા નાવ્ય નદીને અથવા નેહરોને કાંઠાં જઈને મળશે અને જે ઇર્મિનસથી અથવા જગાએથી તે રસ્તો લઈ જવા હોય તે ઇર્મિનસ અથવા તે જગા અને તે રસ્તો બાંધવાના અર્થનો સુમાર અને તે રસ્તો બાંધવાસાઈ તથા તે રસ્તે માલ વગેરે લાવવો લઈ જવાસાઈ નાણું જોઈએ તે જે રીતે પૂરૂં પાડવાનો ઇરાદો હોય તે રીત એ સધળી વાત તે અરજીમાં લખવી.

રસ્તાનેસાઈ જમીનની જરૂર હોય તે બાબત અરજી કરવાની રીતી વગેરે.

૨. રસ્તા બાંધવાનાં કામમાં જે લોકો આગેવાન હોય તે લોકોને મદત કરવી યોગ્ય છે એ બાબત, અને તે રસ્તા બાંધવાની તથા તે રસ્તે માલ વગેરે લાવવા લઈ જવાની તથા તેઓની સારી રીતે મરામત રાખવાની તેઓને શક્તિ છે એ બાબત સરકારની ખાતરી થશે તો માપણી કરવાસાઈ તથા ઉચાઈ તથા ઉચાઈનીચાઈ બરવાસાઈ તે જમીન ઉપર તેઓએ પોતાની જાતે જવાનો તથા તેઓના જે આકરને અથવા મુખત્યારને સરકાર મંજૂર કરશે તેઓને તે જમીન ઉપર જવાનો અધિકાર છે એવા મજબૂરનો સરકારે દાખલો આપવો. જમીન જોઈતી હોય તે માપવાનો અને ઝાડો તથા ઝાડી વધો હોય તે કાપવાનો તથા ધારેલો રસ્તો બતાવવાસાઈ દેખાય તેવી નીશાણીઓ કરવાનો આગેવાન માંછુસોને તથા ઉપર કહ્યા પ્રમાણે મંજૂર કરેલા તેઓના આકરોને તથા મુખત્યારોને સદરહુ દાખલો ઉપરથી અધિકાર છે. પણ હુણીનાં અનુમત વગર કોઈ ધરમાં અથવા આડકરીને વાળી લીધેલા વાડામાં પેસવાનો અથવા તૂલ કાપી નાખવાનો અથવા તેને નુકસાન પોહોઆડવાનો અથવા માલ મિલકતને ખીજી રીતે નુકસાન પોહોઆડવાનો અથવા તેનો નાશ કરવાનો અધિકાર તેઓને નથી.

જમીન ઉપર જવાનો અધિકાર આપવાનો દાખલો આપવાને અથવા માપણી કરવાસાઈ અંમલદાર નેમવાને સરકાર મુખત્યાર છે.

* રેલવે એટલે લોહિડાંની સડક અથવા રસ્તો.

+ ઇર્મિનસ એટલે છેડો.

સદરહુ દાખલા ઉપરથી માપણી કરવી તે સરકારમાંથી જે અમલદારને માપણી કરવાસાર નેમ્યો હોય તે અમલદારેજ કરવી એવા સરકાર હુકમ કરે તો તે અમલદારે કરવી. અને એવે પ્રસંગે સરકારે માપણીના ખર્ચનો સુમાર કાઢાડ્યો હોય તેટલું નાણું સરકાર ફરમાવે તે વખતે અને તે જગ્યાએ તે રસ્તાના આગેવાન માણસોએ આપવું જોઈએ અથવા અનામત સુકવું જોઈએ. અને ફરમાવ્યા પ્રમાણે તે નાણું આપવામાં અથવા અનામત સુકવામાં નહીં આવશે ત્યાંહાંસુધી સદરહુ દાખલા અમલમાં આવશે નહીં.

કમિશનરોની નેમણૂક.

૩. ઉપરની છેલ્લી કલમના ડરાવપ્રમાણે દાખલા આપે હોય તે પ્રમાણે માપણી થઈ રહે એટલે તે માપણીના વિગતવાર નકારા તથા જે કામ કરવાનો મનસુખો કસ્યો હોય તેની સઘળી વિગત તથા તે કામો કરવાના ખર્ચનો સુમાર કાઢાડ્યો હોય તે આગેવાન માણસો-એ સરકારમાં લખી મોકલવો. સદરહુ પ્રકારના નકારા તથા સુમાર આવી પોહ્યાં ત્યા પછી તે કામો ધાસ્યા પ્રમાણે કરવાં યોગ્ય છે. અને આગેવાન લોકોને તે કામો કરવાની શક્તિ છે એવી સરકારની ખાતરી થશે તો તે કામ ખાખત અને જે જમીનની જરૂર હોય તે જમીન ઉપર જે માણસોનો હક અથવા સંબંધ હોય તે માણસોની અથવા ધારેલાં કામથી જે માણસોને કાઢી રીતે ધનિ થતી હોય તેઓની જે હરકત હોય અથવા તેઓ જે વાત કહેતાં હોય તે ખાખત આખરનો રિપોર્ટ કરવા સારું એક અથવા વત્તા કમિશનરો સરકારે નેમવા. તે કમિશનરો મોકલવાનો કેટલો ખર્ચ ખસરો તેનો સુમાર સરકારે કાઢાડવો. અને સરકાર હુકમ કરે તો તે કમિશનરો પોતાનું કામ કરવા માટે તે પહેલાં તે ખર્ચની રકમ આગેવાન લોકોએ આપવી, અથવા અનામત સુકવી.

જે જમીનની જરૂર હોય તે જમીન ઉપર જે માણસો-નો હકસંબંધ હોય તેઓને વારતે જાહેરનામું.

૪. ધારેલા રસ્તાની વિગત આગેવાન લોકોએ પોતાની અવલ અરજીમાં લખી હોય તે દાખલ કરીને એક જાહેરનામું સદરહુ પ્રમાણે નેમલા કમિશનરોએ સરકારી આજ્ઞામાં છપાવીને પ્રસિદ્ધ કરવું. તે જાહેરનામુંમાં આગેવાન લોકોનાં નામો, તથા ધારેલા રસ્તા જોઈને રિપોર્ટ કરવાનો હમશે ધરોઈ છે તે વાત અને જે જમીન લેવી છે તે ઉપર જે માણસોનો હક અથવા સંબંધ હોય તેઓએ અથવા રસ્તા બાંધવાથી જેના હકસંબંધને પ્રાયક્ષ અથવા પર્યાયથી હરકત પોહ્યાંતી હોય તેઓએ જાહેરનામું છપાઈને પ્રસિદ્ધ થયાંની તારીખથી સાઠ દહાડામાં પોતાને જે તકરાર લેવી હોય તે જાહેર કરવી એ સઘળી વાત લખવી. ધારેલા રસ્તા જે જે જિલ્લામાંથી જવાનો હોય તે તે જિલ્લાની મુખ્ય દિવાની કોર્ટમાં તથા માનિસ્ટ્રેટની કોર્ટમાં તે જાહેરનામાંની એક એક નકલ મારવી; અને જે મુખ્ય પોલીસ થાણાંની હકુમતની હદમાં ધારેલા રસ્તા હોય તે થાણાંમાં પણ મારવી. અને જે ખજા-માંથી અથવા હાટમાંથી અથવા છેક તેની પાસેથી રસ્તા લઈ જવાનું ધાર્યું તે ખજાના અથવા હાટના પ્રસિદ્ધ ભાગ ઉપર પણ સદરહુ પ્રકારનાં જાહેરનામાંની નકલ મારવી.

ધારેલાં રસ્તાં ખાખત હર-કત હોય તે શી રીતે જાહેર કરવી તે વગેરે ખાખત.

૫. કોઈ માણસ હાજર થઈને જાહેર કરશે કે ધારેલા રસ્તા ખાખત મળે હરકત છે તો તે માણસની તકરાર સાંભળવી એવા તે માણસનો હક છે કે નહીં તે કમિશનરોએ પહેલાં નક્કી કરવું. તે માણસને સદરહુ પ્રકારનો હક છે એવું કમિશનરો ડરાવે તો ધારેલા રસ્તા બાંધવા ખાખત પોતાને જે હરકતો હોય તે ઉપર કહ્યા પ્રમાણે ડરાવેલી મુદતમાં તે માણસે કમિશનરને લખી જણાવવી. અને તે રસ્તા ખીજી તરફથી લઈ જવા ખાખત અથવા ખીજા કરા ખાખત પોતાને યોગ્ય લાગે તે મંજૂર જાહેર કરે. રસ્તા ખીજી તરફથી લઈ જવાનું તે કહેતા હોય તો કાંઈથી લઈ જવો તેની વિગત તેણે કહેવી જોઈએ. પછી ખીજી તરફથી લઈ જવાથી તે જે જમીનમાંથી જશે તે જમીન ઉપર જે માણસોનો હકસંબંધ હોય તે માણસોને સદરહુ પ્રમાણે રસ્તા ફેરવીને લઈ જવા ખાખત આ આજ્ઞાની ૪થી કલમમાં કહ્યા પ્રમાણે જાહેરખખર આપવાનું કમિશનરોને યોગ્ય લાગે તો તે પ્રમાણે તેઓએ જાહેરખખર આપવી. અને સદરહુ પ્રમાણે ફેરવેલા રસ્તામાં જે જમીન આવતી હોય તે ખાતાવવા સારું દેખાય તેવી નિશાણીઓ કરવાનો અધિકાર અને આ આજ્ઞાની ૨જી કલમ

પ્રમાણે આપેલા દાખલા ઉપરથી જે રીતે માપણી થઈ શકે તે રીતે સદરહુ પ્રમાણે ફરેલા રસ્તાનેસાફ જે જમીનની જરૂર હોય તેની માપણી કરવાનો અધિકાર આગેવાન લોકોને આપવો.

૯. ડોઈ માંણસ આ આક્ટના ડરાવ પ્રમાણે રસ્તાની માપણી કાયદાસર રીતે કરતો હોય અથવા નિશાણીઓ કરતો હોય તેને ડોઈ માંણસ અટકાવ અથવા હરકત કરશે તો તેને તેમ નહીં કરવાની તાકીદ આપવી. અને ત્યારપછી તે અટકાવ અથવા હરકત કરશે તો તેને તે ગુન્હા બાબત કાયદા પ્રમાણે જે બીજી થાય તે સિવાય તે વળી સો રૂપિયા દંડને લાયક થશે.

૭. આ આક્ટની ૪ થી કલમમાં કહેલું જાહેરાતનું તેજ કલમમાં કહ્યા પ્રમાણે પ્રસિદ્ધ કરવાની તારિખથી ઓછામાં ઓછા સાઠ દિવસ વીત્યાપછી ધરિલા રસ્તો અથવા ફરવેલા રસ્તો જોવાસાફ કમિશનરોએ જવું અથવા લોકોને વધારે કાયદો થાય તેવા બીજા રસ્તો પોતાની નજરમાં આવે તે જોવાસાફ જવું, અને જરૂર હોય તે પ્રમાણે ચોકસી કરીને તે સધળી વાત બાબત સરકારને રિપોર્ટ કરવો.

૮. ધરિલા રસ્તો પબ્લિક રેલવે ઉપર માલ વેગેરે લાવવાસાફ કરવો હોય તો આગેવાન લોકોએ અવલ જે અરજી કરી હોય તેની નકલ તે રેલવે કંપની ઉપર સરકારે મોકલવી. અને આ આક્ટના ડરાવ પ્રમાણે ફરેલી માપણી તથા નકાશા તથા કમિશનરોના રિપોર્ટ સદરહુ પ્રકારની રેલવે કંપનીને જોવાને મળશે. નવે રસ્તે પોતાની રેલવે ઉપર માલ આવે તે લેવાસાફ જરૂર હોય તેવા સ્ટેડિંગ અથવા ડકા અથવા વખારો બાંધવા બાબત પોતાને હરકત હોય તે સદરહુ રેલવે કંપનીએ જાહેર કરવી. અને નવો રસ્તો બાંધ રેલવે હોય કે દ્રયામવે હોય અને તે રસ્તો પબ્લિક રેલવેના જેટલાજ પોહોલા કરવો હોય અને પબ્લિક રેલવેને મળવાનો હોય તો તે રસ્તો બાંધવાની રીત બાબત પોતાને જે હરકત હોય તે જાહેર કરવી. અને તે રસ્તે કંઈ સરતથી માલ લાવવા લઈ જવાથી લોકોની સહીસલામતીને જોખમ નહીં લાગે તથા પબ્લિક રેલવેને નુકસાન નહીં પોહોંચે અથવા તે ઉપર ગાડીઓ ફરવાને હરકત નહીં થાય એવી રીતે તે પબ્લિક રેલવેની સાથે નવો રસ્તો મેળવાય તે સરતો પબ્લિક રેલવે કંપનીએ જાહેર કરવી.

૯. આગેવાન લોકોએ જે કામ કાઢાવ્યું હોય તે સધળાં કામની તથા કમિશનરોના રિપોર્ટની તથા જે માંણસોનો સંબંધ હોય તે માંણસોની અથવા કંપનીની હરકતો હોય તે હરકતોનો અથવા તે જે વાત કહેતા હોય તે વાતનો વિચાર કરીને તે કામ સાર્વજનિક છે એવું ડરાવવાનો અધિકાર સરકારને છે. અને તે કામસાફ જમીનની જરૂર હોય તે સન ૧૮૫૭ ના ૬ ફા આક્ટના ડરાવ પ્રમાણે લેવી એવું ફરમાવવાનો અને તે આક્ટમાં કહેલી રીતે તે જમીન લેવાસાફ બંદોબસ્ત કરવાનું જિલ્લાના કલેક્ટરને અથવા તેજ કામસાફ નેમેશાં બીજાં માંણસને ફરમાવવાનો અધિકાર સરકારને છે. પણ એવું ડરાવ્યું છે કે સન ૧૮૫૭ ના ૬ ફા આક્ટના અથવા આ આક્ટના ડરાવ પ્રમાણે સરકારને અથવા સદરહુ પ્રમાણે જે જમીન લેવી હોય તે જમીન ઉપર જે માંણસોનો હક અથવા સંબંધ હોય તે માંણસોને જે રકમો આપવાની હરે તે રકમો રસ્તો બાંધવાના કામના આગેવાન લોકો સરકાર ફરમાવે તે રીતે અનામત નહીં મુકે અથવા માગે ત્યારે આપવાનો બરાબર જમીન નહીં આપે ત્યાંહાંમુધી સરકારે સદરહુ પ્રકારનો ડરાવ કરવો નહીં અથવા જમીન લેવી નહીં.

૧૦. આ આક્ટ પ્રમાણે જમીન લેવાનો બંદોબસ્ત કરવા સાફ જે કલેક્ટરને અથવા સદરહુ પ્રકારના બીજા અંમલદારને ફરમાવ્યું હોય તેણે સન ૧૮૫૭ ના ૬ ફા આક્ટમાં કહેલી રીતે તે કામ કરવા માંડવું. એ પ્રમાણે જમીન લેવાનું કામ તે આક્ટના ડરાવ પ્રમાણે ચલાવવું. અને તે બાબત તકરાર પડે તે સર્વેનો નિકાલ તે આક્ટના ડરાવ પ્રમાણે કરવો. સદરહુ આક્ટ પ્રમાણે વળતર બાબત જે નાણું કલેક્ટરે અથવા સદરહુ પ્રકારના બીજા અંમલદારે આપ્યું હોય તે રસ્તો બાંધવાનાં કામના આગેવાન લોકોએ નાણું આપ્યું હોય તેમથી આપવું.

માપણીને હરકત કરશે તો શિક્ષા થશે.

કમિશનરોએ જોઈને આ-ખરનો રિપોર્ટ કરવો.

રેલવે કંપનીની હરકતો અને તે કંપની જે વાતો કહે તે વાતો.

કામ બાંધવાનો અધિકાર આપવા બાબત સરકારે આ-ખરનો દાખલો આપવો તે વેગેરે બાબત.

જમીન લેવા બાબત કલેક્ટરે બંદોબસ્ત કરવો.

જમીન લેવી તેમાં સ્ટેશનને સાથે તથા ખીજી જરૂરની હમારતને સાથે જમીનની જરૂર હોય તે પણ લેવી.

રસ્તા સઘળા લોકોનેસાથે ખુલ્લો રાખવો.

૧૧. આ આઠ પ્રમાણે જમીન લેવી તેમાં સદરહુ પ્રકારના રસ્તાને સાથે ખરેખર જેટલી જમીનની જરૂર હોય તે સિવાય વળી રેલવે સ્ટેશનને સાથે અથવા ખીજી જરૂરની હમારતને સાથે અથવા ઉતાઈ લોકોને અથવા માલને ઠીક પડવાસાથે અથવા તે રસ્તાને લગતાં કંઈ કામ સાથે અથવા કારણ સાથે જે જમીનની જરૂર હોય તે લેવાનો અધિકાર છે.

૧૨. જે રસ્તો બાંધવાસાથે આ આઠ પ્રમાણે જમીન લીધી તે રસ્તા ઉપર જે યંત્રો અથવા ગાડીઓ અથવા બોટો અથવા ખીજાં વાહનો ધણું કરીને વપરાતાં હોય અથવા તે રસ્તો જે મતલબથી બાંધ્યો હોય તે મતલબ પાર પડવાસાથે જે યંત્રની અથવા ગાડીની અથવા બોટની અથવા ખીજાં વાહનની જરૂર હોય તે યંત્રે અથવા ગાડીએ અથવા બોટે અથવા ખીજાં વાહને કરીને ઉતાઈ અથવા માલ લાવવા લઈ જવાસાથે તે રસ્તો સઘળા લોકોનેસાથે ખુલ્લો રાખવો અને તે રસ્તો રેલ રોડ કે ટ્રામ રોડ હોય તો તેના ધણીઓએ અથવા ઈન્જિન-દારોએ જે કામ સાથે તે રસ્તો બાંધ્યો હોય તે ઉપર નજર રાખીને લોકોને જરૂર હોય તે પ્રમાણે ગાડીઓ અથવા વાનાં સાધનો પૂરાં પાડીને વાપરવાં જોઈએ. અને સરકારની મંજૂરી લઈને તે ધણી અથવા ઈન્જિનદાર બાંધના દર કરાવશે તે દર લગી લોકોનીપાસે બાંધું માગવાનો તેઓને અધિકાર છે.

ધણી અથવા ઈન્જિનદાર સિવાય ખીજાં માણસોને પોતાની ગાડીએ અથવા યંત્રે કરીને માલ લાવવા લઈ જવાસાથે તે રસ્તો વાપરવા દેવો.

૧૩. સરકારની મંજૂરી લઈને ધણી અથવા ઈન્જિનદાર વખતે વખતે રોલ દરવે તે કોઈ માણસ આપે તો તે માણસને તેનાં યંત્રે અથવા ગાડીએ અથવા બોટે અથવા ખીજાં વાહને કરીને માલ આ આઠ પ્રમાણે બાંધેલ રસ્તે લાવવા લઈ જવાસાથે સરકારની મંજૂરીથી અથવા હુકમથી તે રસ્તો વાપરવા દેવો. પણ એવું કશું છે કે સદરહુ પ્રકારના યંત્રો અથવા ગાડીઓ અથવા બોટો અથવા ખીજાં વાહનો યોગ્ય રીતે અને જોઈએ તેવાં તૈયાર કરવાં અને કામમાં આવે તેવી સ્થિતિમાં રાખવાં. અને સરકારની મંજૂરીથી સદરહુ ધણી અથવા ઈન્જિનદાર કાનુનો કરશે તે કાનુનો પ્રમાણે વાપરવાં. સદરહુ રસ્તો બાંધે રેલવે અથવા ટ્રામ રોડ હોય અને પબ્લિક રેલવેના જેટલા પોલીસો હોય અથવા પબ્લિક રેલવેની સાથે મેળવી દીધા હોય ત્યારે તે યંત્રોને અથવા ગાડીઓને, મેન રેલવે ઉપરથી ખાંતગી કે પનીના યંત્રો તથા ગાડીઓ આવવી હોય અને તેઓએ માલ આવવો જતો હોય તેઓને આ આઠ ઉપરથી જે કાનુનો લાગુ કરી હોય તે કાનુનો લાગુ છે એવું સમજવું.

જે રોલ લેવાનો અધિકાર નહીં હોય તે રોલ લેશે તો શિક્ષા થશે.

૧૪. સદરહુ રસ્તાના ધણીઓ અથવા ઈન્જિનદારો અથવા તે રસ્તે ઉતાઈ અથવા માલ લાવવા લઈ જવાનો જે માણસોને અધિકાર હોય તે માણસો ઉતાઈ અથવા માલ લઈ જવા બાબત અથવા યંત્રો અથવા ગાડીઓ અથવા બોટો અથવા ખીજાં વાહનો જવાબાબત સરકારે રોલનો જે દર અથવા ખીજો કર દગ્યો હોય તે કર્તા વત્તો રોલ અથવા ખીજો કર લેશે તો એપ્રમાણે ગુન્હે કરનારા ધણી અથવા ઈન્જિનદાર અથવા ખીજાં માણસો એવા દરએક ગુન્હાબાબત દરએક યંત્રે અથવા ગાડીએ અથવા બોટે અથવા ખીજાં વાહને પચાસ રૂપિયા સુધી દંડને લાયક થશે. સદરહુ પ્રકારના ધણી અથવા ઈન્જિનદાર અથવા ખીજાં માણસો સરકાર કરમાવે તે રીતે અને તેટલી સુદતમાં ઉતાઈ તથા માલ લાવવા લઈ જવાનાં યોગ્ય સાધનો પૂરાં નહીં પાડશે તો જેટલા દાહાડા લગી તેઓ પૂરાં નહીં પાડશે તેટલા દાહાડા લગી ચેન્સ સો રૂપિયા સુધી દંડને લાયક થશે.

અને લાવવા લઈ જવાનાં યોગ્ય સાધનો પૂરાં નહીં પાડશે તે શિક્ષા થશે.

પૂલ તથા વિવરમાર્ગ વગેરે બાંધવા બાબત.

૧૫. આ આઠ પ્રમાણે રસ્તો બાંધવા માંડ્યા પછી ૪ વરસની અંદર ગમે તે વખતે તે કામના આગેવાન લોકોને હુલ્લ લખ્યા પ્રમાણે હુકમ કરવાનો અધિકાર સરકારને છે એટલે, રસ્તાનો તથા માર્ગનો હક અથવા રઈઝમેંટ અથવા લોકોને અગાઉ પાણી મળવું હોય તે મળવાસાથે અથવા તેઓની તરફ અલાવવાસાથે તે રસ્તા ઉપર પોતાને યોગ્ય લાગે તેવાં રકલવટા તથા પૂલ તથા ધવિવરમાર્ગ તથા નળ અથવા ખીજાં કામો બાંધવાનો હુકમ કરવાનો, અને સદરહુ પ્રકારનો રસ્તો બાંધવાથી પાંચેને હરકત નહીં થાય અથવા કારણ વગર તેમાં ફેરફાર

૧ રોલ એટલે દસ્તુરી.

૨ ઈઝમેંટ એટલે એકના જમીનમંથી ખીજાને ભોગવટા વગેરે ઉપરથી આવવા જવાનો અથવા પાણી જવાનો હક હોય તે.

૩ રકલવટ એટલે કમાનવાળો નળ.

૪ વિવરમાર્ગ એટલે પહાડ અથવા જમીન કે તરીને કરેલો રસ્તો.

નહીં થાય એવા પાણીના પાટો ખાખત તથા મેરીઓ (નળો) ખાખત યોગ્ય ખંદોખરત કરવાનો હુકમ કરવાનો અધિકાર સરકારને છે. આ કલમના હેતુ પ્રમાણે હુકમ કસો હોય તે પ્રમાણે નહીં આવશે તો તે રસ્તા ઉપરનાં કામો બંધ કરવાને સરકાર મુખ્યત્વાર છે.

૧૬. આગેવાન લોકોએ આ આક્ટ પ્રમાણે જે બાંચ રેલવે બાંધવાનો ઇશિદો કસ્યો હોય તે મેન રેલવેના જેટલા પોલિંગો હોય અને પબ્લિક રેલવે કંપની પોતાની રેલવેની સાથે તે રસ્તા મેળવી દેવાને રાજી નહીં થાય તો તે આગેવાન લોકો સરકારને અરજી કરે, અને તે બાંચ રેલવે મેન રેલવે સાથે મેળવી લીધાથી લોકોને જે ખમ લાગશે નહીં તથા મેન રેલવેને નુકસાન પોહિંચશે નહીં અથવા તે રેલવે ઉપર ગાડી ચાલવાને હરકત થશે નહીં એવી સરકારની ખાત્રી થાય તો તે પ્રમાણે તે રસ્તા મેળવી દેવા ખાખત અને તે રસ્તા મેળવી દેવા ખાખત જે કામો કરવાની જરૂર હોય તે કરવા ખાખત તથા સેડ રેલની બીજી લેનો તથા પોર્ટ તથા ક્લિસિંગ કરવાની જરૂર હોય તે કરવા ખાખત તે પબ્લિક રેલવે કંપનીને હુકમ કરવાનો સરકારને અધિકાર છે. પણ એવું ઇરાજી છે કે મેન રેલવેને બાંચ રેલવે સદરહુ પ્રમાણે મેળવવાનો ખરચ તથા સદરહુ પ્રકારનાં કામો કરવાનો ખરચ તથા રેલની બીજી લેનો તથા પોર્ટ તથા ક્લિસિંગ કરવાનો ખરચ બાંચ રેલવેના આગેવાન લોકોએ આપવા જોઈએ. સદરહુ કારણોસાર જે રકમોની જરૂર હોય તે રકમો સરકાર ફરમાવે તે વખતે અને તે રીતે તેઓએ આપવી જોઈએ અથવા આપવાનો જામીન આપવા જોઈએ. પણ એવું ઇરાજી છે કે પબ્લિક રેલવે અને સદરહુ પ્રકારની બાંચ રેલવે સમાંતર લિટીમાં નહીં જોઈએ. અને પબ્લિક રેલવે ઉપર બાંચ રેલવે મુકાથી લોકોને જે ખમ લાગશે અથવા પબ્લિક રેલવેને નુકસાન પોહિંચશે અથવા તે રસ્તા ઉપર ગાડીઓ ચાલવાને હરકત થશે એવું સરકારની નજરમાં આવશે તો પબ્લિક રેલવે ઉપર બાંચ રેલવે મુકવાનો હુકમ કસો હોય તે ગમે તે વખતે મોકુફ કરવાને અથવા રદ કરવાને સરકાર મુખ્યત્વાર છે.

મેન રેલવેને બાંચ રેલવે મુકવાનો સરકાર હુકમ કરશે ત્યારે (કેમ કરવું.)

૧૭. આ આક્ટ પ્રમાણે બાંધેલા રસ્તા જોવાસાર અને તે રસ્તા ઉતાડે અથવા માલ લાવવા લઈ જવાના યંત્રો અથવા ગાડીઓ અથવા બોટો અથવા બીજાં વાહનો જોવાસાર ઇન્સ્પેક્ટર નેમવાનો અધિકાર સરકારને છે. સદરહુ રસ્તાના ધણીઓએ તથા ઇન્સાઇરોએ અને તે રસ્તા ઉતાડે અથવા માલ લાવવા લઈ જવાનો હક જે માંજુસને હોય તે માંજુસે અથવા તેના આકરોએ અથવા મુખ્યત્વારોએ તે ઇન્સ્પેક્ટરને જોવાનું કામ જેટલું સેહેલ કરી અપાય તેટલું સેહેલ કરી આપવું જોઈએ. અને જે ખચરની તેને વાજબી રીતે જરૂર હોય તે ખચર તેને આપવી જોઈએ. તે ઇન્સ્પેક્ટર પોતાનું કામ કરતો હોય ત્યારે તેને જે માંજુસ હરકત કરશે અથવા તેની પાસે જે ખચર જે વાજબી રીતે માંગી હોય તે આપવાની ગફલત કરશે તે માંજુસ તે ગુન્હા ખાખત કાયદા પ્રમાણે જે બીજી શિક્ષાને પાત્ર હશે તે શિક્ષા સિવાય વળી એવા દર એક ગુન્હા ખાખત તે સો રૂપિયા સુધી દંડને લાયક થશે.

ઇન્સ્પેક્ટરની નેમણૂક.

ઇન્સ્પેક્ટરને હરકત કરશે તો શિક્ષા થશે

૧૮. આ આક્ટ પ્રમાણે બાંધેલા રસ્તાના ઇન્સ્પેક્ટરના રિપોર્ટ ઉપરથી સરકારની નજરમાં એવું આવશે કે તે રસ્તા ગાડીઓ આવશે જશે તો લોકોને જે ખમ લાગ્યા વગર રહેશે નહીં, અથવા લોકોનો ખચાવ થાય તેવી કાનૂનો આ આક્ટના હેતુ પ્રમાણે કરી નથી અને તે પ્રમાણે કામ ચાલવું નથી તો મુખ્યમંત્રી સરકારી આગ્રેટમાં જાહેરનામું છપાવીને તે રસ્તાથી આવવાજવાનું કામ બીલકુલ બંધ કરવાનો સરકારને અધિકાર છે. એવું જાહેરનામું છપાવ્યા પછી ટ્રાઈ માંજુસ અથવા કંપની તે રસ્તા ઉપર કંઈ યંત્ર અથવા ગાડી અથવા બોટ અથવા બીજું વાહન ચલાવશે તો જેટલા દાહાડા લગી તે તે યંત્ર અથવા ગાડી અથવા બોટ અથવા બીજું વાહન વાપરશે તેટલા દાહાડા લગી તે જોજના પાંચસે રૂપિયા લેએ દંડને લાયક થશે.

ઇન્સ્પેક્ટરના રિપોર્ટ ઉપરથી બાંચ રસ્તા ઉપર ગાડીઓ વગેરે આવવા જવાનું કામ બંધ કરવાને સરકાર મુખ્યત્વાર છે.

૧૯. સન ૧૮૫૪ ના ૧૮ મા આક્ટના હેતુ, આ આક્ટ પ્રમાણે બાંધેલા સઘળા રસ્તાને જેટલા લાગૂ થવા જેવા હોય તેટલા લાગૂ છે એવું સમજવું.

સન ૧૮૫૪ નો ૧૮ મા આક્ટ.

૨૦. આ આક્ટ હેતુ પહેલાં અથવા હેતુ પછી સન ૧૮૫૭ ના ૬ શ્રી આક્ટ પ્રમાણે જામીન લીધી હોય અથવા લેવામાં આવે ત્યારે અને ટ્રાઈ રસ્તા બાંધવા સાર આ આક્ટના હેતુ પ્રમાણે જામીન લેવામાં આવે ત્યારે તે જામીન ઉપર જે માંજુસનો સંગ્રહ હોય તે

આ આક્ટ પ્રમાણે અથવા સન ૧૮૫૭ ના ૬ શ્રી આક્ટ પ્રમાણે લીધેલી જામીનમાંની

આણ ઉપરનો હક કાયમ રાખવા આપત.

માંણસની તરફનો ફેસલો કસ્યો હોય તેમાં વળતર આપત અસર કરીને ડરાવ કસ્યો નહીં હોય તો તે જમીનમાં કોએલાની આણો અથવા બીજી આણો હોય તેનો જરૂરો ભાગ રસ્તો બાંધવા સાથે ઓદવાની અથવા કાઠાડી નાખવાની અથવા કામમાં લાવવાની જરૂર હોય તેટલા ભાગ સિવાય તે આણ ઉપરનો હક જમીન લીધાના સમયથી મળે છે એવું સમજવું નહીં.

રેલવેસાથે લીધેલી જમીનમાં આણો હોય તે ઓદવા આપત.

૨૧. કોઈ રેલવેની અથવા ટ્રામવેની અથવા રસ્તાની અથવા નેહરેની હેઠળ અથવા ત્યાંહાંથી ચાળીસ વારની અંદર કોએલાની અથવા બીજી કુરાની આણ હોય તેનો ધણી અથવા ઇન્જિનરદાર અથવા ભોગવટો કરનાર તે આણ ખેદિ તો તે રેલવેનો અથવા ટ્રામવેનો અથવા રસ્તાનો અથવા નેહરેનો ધણી અથવા ઇન્જિનરદાર અથવા વાપરવાનો જે બીજા માંણસને હક હોય તે માંણસ અરજી કરે ત્યારપછી તે રેલવેને અથવા ટ્રામવેને અથવા રસ્તાને અથવા સદરહું નેહરેને નુકસાન નહીં પોંહે એ તેવી રીતે તે આણ ઓદવી. અને તેઓને જોખમ નહીં લાગવા દેવાસાથે જરૂર હોય તેવાં કામો બાંધવાં એવો સદરહું માંણસને હકમ કરવાનો સરકારને અધિકાર છે. પણ એવું ડરાવું છે કે આણ ઓદવાનું મુકાવી દેવા આપત અથવા આણ ઓદવાની રીત બદલવા આપત અને સદરહું રેલવેને અથવા ટ્રામવેને અથવા રસ્તાને અથવા નેહરેને જોખમ નહીં લાગવા આપત ઉપર કહ્યા પ્રમાણે કામો બાંધવાનું ફરમાવ્યા ઉપરથી કામો બાંધવા આપત સદરહું ધણીને અથવા ઇન્જિનરદારને અથવા ભોગવટો કરનારને નુકસાન પોંહેવું હોય તેનું વળતર તેને સન ૧૮૫૭ ના ૬ ફા આક્ટમાં ડરાવેલી રીતે આપવું જોઈએ.

અર્થ.

૨૨. આ આક્ટનો અર્થ કરતી રખતે અન્ય ઉપરથી જુદો અર્થ થતો નહીં હોય તો એક વચની રાખ્દોમાં અનેક વચની રાખ્દોનો સમાવેશ થાય છે, અને અનેક વચની રાખ્દોમાં એક વચની રાખ્દોનો સમાવેશ થાય છે એવું સમજવું. અને “રસ્તો” આ રાખ્દમાં રેલવેનો અથવા ટ્રામવેનો અથવા સાધારણ રસ્તાનો અથવા નેહરેનો સમાવેશ થાય છે એવું સમજવું.

કારણની તથા સમયોની વીગત.

રેલવે ઉપર તથા રાજમાર્ગ ઉપર તથા નાવ્યનદીઉપર તથા નેહરેઉપર માલ વગેરે આવવાસાથે રસ્તા બાંધવાનાં કામને ઉત્તેજન આપવા આપતનો આક્ટનો મસુદો. કાયદા તથા કાનુનો કરવાસાથે બેગાણાના લફ્ટનેન્ટ ગવર્નર સાહેબની કૌન્સિલ છે તેમાં યોગ્ય દાહાડની વાત ઉપર ગુજરાતમાં આવ્યા છે.

તેવાજ આક્ટનો મસુદો આ ઇલાકામાં ગુજારવો યોગ્ય છે એવું મુંબઈ સરકારની નજરમાં આવ્યા ઉપરથી કલકત્તાના આક્ટના મસુદાના ડરાવ મુંબઈની કૌન્સિલમાં ગુજારવા વિરો તમારું અનુમત છે અને તે ગુજારવો યોગ્ય છે કે નહીં એ વિરો તમે શું કહો છો તે લખી મોકલવું એવું ઉત્તર તથા દક્ષિણ તુકડીના રેવેન્યુ કમિશનર સાહેબને તથા ચેમબર આફ કામર્સ નામની મંડળીને લખી મોકલ્યું હતું.

મસુદો સાદો છે તથા જે મતલબસાથે મસુદો કસ્યો છે તે મતલબ પાર પડવાને તે ધણી યોગ્ય છે એવું ચેમબર આફ કામર્સ નામની મંડળીએ પોતાનું અનુમત લખી મોકલ્યું છે.

મસુદો ઠીક છે એવું બેઉ રેવિન્યુ કમિશનરોનું મત છે, પણ કેટલોએક ફેરફાર કરવા વિરો તેઓએ મુચના કરી છે.

આની સાથે આક્ટનો મસુદો છે તે કલકત્તાના આક્ટ ઉપરથી તૈયાર કસ્યો છે અને તેમાં રેવિન્યુ કમિશનરના કહ્યાપ્રમાણે ફેરફાર કસ્યો છે.

અમુજાએ હકમ બંદિગાન આલીનવાય મુસ્તેતાબ હજરત આનરબલ ગવર્નર સાહેબ બાહાદુર દર ઇજલાસ કૌન્સિલ.

લિટલટન હાલીઓક બેલી સાહેબ,

મુકામ પુણા, કૌન્સિલની કચેરી.

ડેપુટી સેક્રેટરી નિસબત સરકાર એઓની સહી.

તારીખ ૫ મી માર્ચ આગસ્ટ સન ૧૮૬૨ ઇસવી.

(True Translation.)

VENAYEK WASSOODEW,
Oriental Translator to Government.

ము. బయి వేర్వేరు చేసవ దిపా. ప. మే. ప. గొ. శ. న.
ద. క. ధ. క. ల. న. గ. ల. ప్రి. న. ది. గ. న.

ಬಂದಿಗಾನ ಅಲನಬಾಬ ಮುಸ್ತಾಬ ರಜರತ ಅನಾಬಲ
 ಗವನರ ಸಾಹೇಬ ಬಾಹದ್ದುರ ಜಿಂಬಿರಿ ಮುಂಬಯಿ ವರ ಕಾಯಿ
 ರಾಂಗಾ ಕಾನಾ ಮಾದುಮಬಾಬಲ ಕಾಂನಲನನಿಯ ಮಗಲಕ್ಷಕಾರ
 ಕೆಳಗಿ ಬರದಿರುವ ಅಕ್ಷಿನ ಮಕೂದಿಯನು ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಹಾಂಗಾಕರ್ಣ
 ಗಲತಪುಷೀಬುಸುತವಾಗಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ವದಿನೋಢಾಗಿರುತ್ತದೆ.

శేలవేడుమరస్యేశ్వర, నావనదిశ్వర తానూ
కాలవేశ్వర యింట్లా మోగనెళ్ళంద మాలు ముంతాడ్లు
తరలకుదాత్రి మాగనెళ్ళం కష్ట తక్కు బస్సినకెలనెళ్ళ
తక్కు పుట్టిల్లిన పనుకొడువ విషయదల్ల పంటాద.
అట్లే నమనూదే.

యావత్ కంపనం యవతి గాదరు అభవా మనుష్యుని గాదరుకేలవే,
దమరస్యే గళం నావ్యనదిగళం, దాంశూ కా లవే గళం, యింథా మాగళ
గళం దమారు ముం జూద్దు తరతక్తే పృథ్వీగళం బిలగళం త్రేమాగళ
వసుధ కష్టతక్తే బరువంత్రి, దాంశూ అంథా కేలనదబగ్గి అంథా కంప
ని యవతిగే అభదా మనుష్యునిగి బిరూరాగే త్రీలరిద భూమిమనుష్య
త్రేగదు శ్రీగళతక్తే బరువంత్రి యోగ్యతరావ మూడోల, దాంశూ
అస్థికార మాగళవసుధ త్రయారు మూడోల నాద బళిక అవగళ
విషయదత్త యోగ్యవాద బండోల బస్సు మాదతక్త బగ్గిరరావ
మాదతక్త యుక్త వాగిరువద్దరింద నీగేలవదేలసిందరి.

ಅಧ್ಯಕ್ಷ.

యరదనే మనుష్యున తాజీ యోగిగురువధా భూమియో
 శ్రుగింద తమ అధవా తనక స్థిత ఖిలీకొంద యావదాదరుశిలపి,
 అధవా రమరస్తి అధవా నావ్యనది అధవా కాలపి యింధాద్వ
 మేలంద మూలు తరతక్తి పువయోగన బలశ్రవంతి యావకపి
 యవరాదరు అధవా మనుష్యునాదరు యోగిన్ అన్తయ మానక
 వసుక కష్టతక్తి యిష్టస్థితిద్వల అంధా మానకద బస్తి బిరూరా
 గిరువ భూమియనుక సనగోగ్గిలనే యసుచి లనే లక్తి నూశ్రుగిన
 రరావుగల్ అన్తయ సావకదైనిక కేలనద క్తిగ్గిలదాగి తేగదు-
 శ్శిలాశ్రుగిలనే తేలీలి అద్వితయనుక అంధా కంపన యవరాగల,
 అధవా మనుష్యునాగల మాదతక్తిద్వ - సదరకూ ప్రకారద అబ్
 యోగిగి సదరకూ ప్రకారద మానకవసుక కష్టవద్వంద లిగత
 క్తి భూమిదీయ తపశ్శిల, డాంగూ లిమానకపు యిష్ట దూర
 వందద్వ గి డాంగూ తాల్గిగి శిలాగుత్తమో లి బిగూగి డాంగూ
 శిలాగుది మానక, అధవా రమరస్తి, అధవా నావ్యనది, అధవా

మూగదమద్విశేషా
నిభూమియజిహ్వా
విషయదట్టబిజ్జమా
దేవతవద్దతిముంశు

* శీలవే అందరి క్రియాబుద్ధి మూగ.

కాలవే యింథాద్దక్కి యావన్ద్రోదల్ల శోదుత్తదోః అదనుఁజాం
నూ యావ పేమిణనననింద అథవా బూగిదింద అంథా మాగనవన్న
గోత్తు మాదత్తదోః అంథా పేమిణనన, అథవా బూగా,దాంనూ
అంథా మాగనవన్న కట్టువ బాబులు విజిణ అండాలు,దాంనూ
అంథా మాగనవన్న కట్టువ గోఁస్తర దాంనూ అంథా మాగనవంద
మాలు ముంత్తాద్దు తరలక్కి దాంనూ వేలక్కి రుత్తువంథా రుద
కుగవటి యనునా యావరీతియింద మాదత్తక్కి యిరాదీ యిరుత్త
దోః అదు, యివుగళయావత్తన్ను బరియలక్కి బేళు.-

బ్రహ్మనిశచేతి దోః
గువబగ్గి అధికాక శోదు
వవిషయదత్త దాబ్బియ
న్నుకూడలక్కి అథవామో
జగి మాడువదరదీయి
రతిమలదాకన్ననేమి
పల్లవకాకదవళము
బాల్కరిద్దో.

౨ మాగనవన్న కట్టువకేలనదల్ల ముద్దారి బునరిగి మద్దలు-
మాదత్తక్కి యోగ్య వాగిరువ బుగూ దాంనూ అ మాగనవన్న
కట్టువ విషయదల్ల దాంనూ అ మాగనదింద మాలు ముంత్తాద్దు
తరలక్కి దాంనూ వేలక్కి దాంనూ దురస్తి నల్లదలక్కి అంథవరిగి
సామధ్యోకయిరువ విషయదల్ల సరకారదవరిగి యాతరి యాదరి
మోఁబుణి మాదువదర దీనీయింద దాంనూ ముంత్త దాంనూ స
మవన్న అల్లియువ గోఁస్తర సదరకూ ప్రకారద బ్రహ్మనిశ
మేలే అవరిగి స్మృతః శోఁగలక్కి దాంనూ సరకారదింద మంబూ
రు మాదలాదంథా అంథవర ముఖ త్రాసరిగి అథవా ఇకారనిగి
అ బ్రహ్మనిశమేలే శోఁగలక్కి అధికారవదేబ మబ్బకూరినదా
విశేయనునా సరకారదవరు శోదబేళు. యాప్రకార దావిశేయన్న
శోదోః శాధద్దర మేలంద ముద్దారి బునరు దాంనూ సదరి
ప్రకార మంబూరు మాదల్ల ప్పంథా ఇకారరు దాంనూ ముఖత్రా
రరు బేళికాగిరువ భూమి యనునా అల్లియలక్కి, దాంనూ గిద
ముంత్తాద్దు బిల్గదిద్దల్ల అంథాద్దన్ను కదిసలక్కి దాంనూ యో
తిసిదంథా మాగనవన్న తిల్లియ పదిసువ వుద్దిత్త వాసిద్ది
ప్పిగి బిల్గవంతి నిశాని యనునా రుత్తలక్కి అధికారవన్ను
వరానత్తక్కి - పేరులు మాలకనసంపతి శోఁతాగి యావమే
నీ యల్లాగల, అథవా వరారదల్లాగల, శోఁక్కు బిల్లియనునా శో
యిలక్కి, అథవా అంథాద్దక్కి నుకసాను సంభవిసువంతి మాదల
క్కి అథవా యావ మాలు మిగ్గకతిగాదరు యితర రీతియిందను
కసాను సంభవిసువంతి మాదలక్కి అథవా అంథాద్దన్ను నాన్
మాదలక్కి అంథవరిగి అధికార పిల్లా. సదరకూ ప్రకారదదావి
తీదమేలంద మోఁబుణి మాదోః నావన్న సరకారదింద నేమి
సల్లప్పంథా అమలదారను మాదబేళింబదాని సరకారదవరు
కుకుమ మాదిదరి, అంథా అమలదారను మోఁబుణి మాదబేళు.
యింథా ప్రసంగదల్ల మోఁబుణి బాబులు సరకారదవరింద మాద
లాగువంథా అండాబున మోలులగన్ను సరకారదవరిందకుకుమ
మాదలాగువంథా వాల్గేదల్ల దాంనూ స్వశ్రద్దల్ల సదరి మాగనవ
ముద్దారి మనుష్యులు తేకోత్తక్కి అథవా అమానత్త యిదత్తక్కి

యింథా మోబులగననూ యుక్తుము మాదలాగువ ప్రకార యావ
వరిగి శోదోః నాదరల్ల అథవా అమానతం యిదోః నాదరల్ల
బరువదిల్లమోః ఆవరిగి సదోః ప్రకారద దాఖి అమల నోల్గి
బరలక్కిల్లా.

౨ యరదనే కలమి నోల్గిన రకామ గల్ల అన్య దాఖివేళో
దోః నాద ప్రకార మోబుల్ల శీలన మూరా అదబల్లక అబగ్గిన
అమన్తెల వారశకాశీ, డాంగూ యావశీ లనవనూ మాదతక్కుబగ్గీ
బీత మాదలాగి రుత్త దోః అదర యావత్తు అపశీలు, అబగ్గిన
ఖచీన అందాబు యిపుగల్లనూ మధారి బనరు సరకార క్కి కల్ల
దిస తక్కుదు. యిపు దాఖలాదబల్లక అంథాశీలనవనూ మాదతక్కు
ద్దు యుక్తు వాదదీంతలూ, మధారి బనరిగి అంథాద్దనూ మాదతక్కు
సామధ్యోవదీంతలూ, సరకార దవరిగి ఖాత్రి యాదరి, సదరికి
లనద విషయదల్ల డాంగూ అవర్తవాగి యిరువంథా బుమినన
మేలే రుక్తు మల్లంథా అథవా స. బంధి కనాగిరువంథా మనుప్రేన
రరకతి విషయదల్ల, అథవా నోత్తు మాదలాగువంథా శీలనద
యావ మనుప్రేనాదరు యావ రితి యిందాదరు యిల్లా అగు
త్రిదల్ల అంథవన రరకతి విషయదల్ల, రిమోః పింమాదువదర
దీసి యింద సరకార దవరు మోల్ల అథవా అనేక కమిశనరనూ
నేమిస బరుదు. యింథా కమిశనరనూ కల్లది సువబగ్గీరుత్త
తక్కుథా ఖచీన అందాబునూ సరకార దవరు మాదబీకు - సర
కార దవరు యుక్తుము మాదిదల్ల సదరకూ కమిశనరు తమ్మశీల
నననూ నదిసలక్కి ప్రవత్తరాగువదర ముంజి తవాగి సదరిఖచీ
న మోబులగననూ మధారి బనరుశోదతక్కుదు అథవా అమానత
యిదతక్కుదు.

కమిశనరనేమిలు

౪ సదరకూ ప్రకార నేమిసల్లదువంథా కమిశనరవరు, మ
ధారి బనరింద తమ్మ అప్పల అబ్బింహోల్గి యోః బీనలాదంథా
మానంద తమన్తెలనూ దాఖలు మాదికొందు, బూరినామేయ
నూ సరకారి గిర్ని పినల్ల ప్రసిద్ధ పదిసబీకు. అబ్బిరినామే
యోల్గి మధారి బనరు శీలన గల్లనూ డాంగూ యోః బీనలా
గిరువంథా మానందనూ నోది రిమోః పింమాదతక్కినమ్మయి
రాదీ అదీ యంత మత్తు, తేగదు శోల్లతక్కుథా బుమినన మేలే
రుక్తు మల్లంథా మనుప్రేన అథవా మానంద ప్లిద్దరింద యావమ
నుప్రేన రుక్తు ముంతాదక్కి ప్రత్యక్షవాగి అథవా పయాంయ
వాగి ప్రత్యయ బరుత్తిదల్ల అంథా మనుప్రేరు బూరినామే-
ప్రసిద్ధ వాద తారింబ మాదలు నోందు అరవత్తు దివనగల్లవల్ల
గాగి తమిగి యేనాదరు రరకత్తు, తేగదుశోల్ల తక్కుదిదల్ల బూ
రిన మాదబీకింబ పుబ్బి కూరిననిశ్చి నమూదు మాద తక్కుదు.
యోః బీనలాదంథా మానంద యావ యావ బ్లిద్దీ యోల్గిందోః
గతక్కుల్లాగిరుత్తదోః అయాయబ్లిద్దీ గల్లొగిన ముఖ్రిదివాం
శోః యుక్తుగల్లా, డాంగూ మూర్తిప్రే పిన శోః పింనల్లా డాంగూ.

బుమిననమేలేరుక్తువు
యంథా మనుప్రేనదీసి
యిందబూరినామే.

యావ మేలలకుతా లేద అధికారద కట్టినా శ్రీ సదరి ప్రకార
యోరితినలాదంథా మాగన విరుక్తదీని అంథా తా లే యల్లా
హాం గూ యావ బాబూర దీని శ్రీంద, అథవా రుపదీని శ్రీంద, అ
థవా అంథా ద్దర సమీపదల్ల మాగన వసు వ్రేల క్కే యోరితినా
నాగిరు క్తదీని అంథా బాబూరద అథవా రుపద ప్రసద్దవాద
స్వశ్రద్దల్లా, సదరయూ ప్రకారద బూరిరనా మేద మే దీని దు
నకలను రుక్త తక్కు.

యోరితినట్లయి మా
గన విరుక్తయల్ల యల్ల
దరక్తనా యావ ప్రా
బూరిరమాదతిన బరు
వగ్గర.

౧ యావ మను ప్రసాదరు హాబూరాగి యోరితినట్ల ప్పిరుహ
థా మాగన వసు కట్టవ విషయదల్ల తనన రురకయ అదే బదా
గి బూరిర మాదిదరి, అంథా ద్దను శ్రీ బరుదం త్రి సదరి మను
ప్రసాద రు యరువ బగూత్ర అథవా యల్ల బగూత్ర కమి
నరవరు ప్రథమతః నిర్వేస బేరు. అంథా మను ప్రసాద రుక్త అదే
బదాగి కమి నరవరు తరాయని దరి సదరి మను ప్రసాద, యోరి
సల్ల ప్పిరుహంథా కేలనద విషయదల్ల తనన రురకయ యోరినీ
వదను సదరి ముద్దతినా శ్రీ కమి నరవరి బరుద శూదటిరు.
హాం గూ అంథా మాగన వసు యరదనే కదే యం ద వ్రేయ్యవ
బగూత్ర, అథవా యతర యావ బగూత్ర తనన యుక్తవాగి
యోరిదంథా మబు కూరను బూరిర మాదటిరు. మాగన వసు
యరదనే కదే యం ద వ్రేయ్యవ విషయదల్ల అవన అభిప్రాయ
పద్దల్ల యేల్లం ద వ్రేయ్య తక్కుదే బ బగిన తపరిలను అంథా
వసు రుక్త తక్కు. అబళిక యరదనే కదే యం ద మాగన వసు
వ్రేయ్య ప్రాదల్ల యావ బుమినినంద మాగన హీని తక్కు దీని
అంథా బుమినిన మేలీ రుక్త ముం త్రాద్దు ముఖంథా మను ప్ర
సాద, సదరయూ ప్రకార మాగన వసు తిరిగి నువ విషయదల్ల యా
అక్తన సదరి కలమి నా శ్రీ శీల్లద ప్రకార కమి నరవరి బూరిర
త శూద తక్కు యుక్తవాగి యోరిదల్ల అ ప్రకార బూరిర తియ
ను శూదటిరు. హాం గూ సదరయూ ప్రకార తిరిగి నందంథా మా
గనదల్ల బరువంథా బుమిని యను దగ్గరనువ గూర్తర ద్రిష్టిగి
బిల్లపం త్రి నికాణి యను రుక్త తక్కు హాం గూ యోరి త్రి సదరి
కలమి ప్రకార శూదీని నాను వంథా దామివ మేలం ద యావ
రితి యం ద మేల బుని మాద తక్కు దీని అదరం త్రి అంథా బుమి
నిన మేల బుని మాద తక్కు మధూరి బునిగి అధికార శూదటిరు.

యోరితినట్లయి మా
దితల్ల అరతక్కు వ్రే

౨ యా అక్తినా శ్రీ సదరయూ మను ప్రసాద మేల
ని యను కా యదీ శీర రితి యం ద మాదు త్రిరువంథా మను ప్ర
సాద యావ మను ప్రసాదరు అతర పదినిదరి అథవా రురకయ
మాదిదరి అ ప్రకార మాదబూర దే త త్రి రితి యను శూదటిరు.
అబళిక అంథా మను ప్రసాద అతర పదినిదరి, అథవా రురకయ
మాదిదరి అంథా సంగతి యల్ల అంథా మను ప్రసాద సదరి గున్
ద బదలాగి కా యదీ ప్రకార యావ ప్రకారద రితి యను నేదిగ
తక్కు దీని అదరయూ తరయి నూ దూరు తూయదం ద మాద తక్కు.

2 నాల్గవ శతాబ్దమునాళ్లకి రోజు దుండా బూరిర నామెయనకు
అనంత శతాబ్దమునాళ్లకి వివరిస్తూ నాగిరువ ప్రకార ప్రసిద్ధ పదనా
నాద మే దలు నామె నిదాన అరవత్తు దివస కల్గిద బుల్లకకమి
శనకవరు యోజ్యేసులా గిరువండా మానకవనా గల, అథవా త్రి
గిస్తూ నాదండా మానకవనా గల అథవా బునరగి అధికవంగి
అరక వాగిరువంత్రి అమ్మనబురగి తోరి బురత్తిరువండా యితర
మానకవనా గల నోరువదర దీసి యింద తోరిని బురూరియోజ్యే
రువ చూకని యనుక మాదిద బుల్లక అబగ్గి సురకారకర్త పోరాట
మాదబిరు.

కమి ప్రనవరు
నూత్రి అబ్బిరక మో
పర మాద అత్తడు.

౪ యోజ్యేసులాదండా మానకవనా పల్లక రేలవేద మేలంద
మాలు ముంత్రి అరువదర దీసి యింద మాద అత్తడు పల్లక ముద్దా
రి బునరంద మాదో నా గువండా అవ్వల అబ్బిరువనక లనుక అత్త
లవే కం పునియవర కదీ సురకారదవరు కల్గిరిన అత్తడు. యాల్లక
నూల్గిన రూపు గల్గ అన్య మో బుల్లక ఠాంగూనకాశ్చే ఠాంగూ
కమిశనకవర పోరాట రుదరూ ప్రకారద రేలవే కం పునియవ
రిగి నోరుదత్త దూరియవదు. తోరు మానకవనంద అమ్మ రేలవే-
మేలవే బుర అత్తండా మాలనుక తేగదు శూల్గవ గోల్లక బురూరియ
ద్వితీ స్త్రీకింగ, అథవా భక్తి, అథవా వహారీ, యింధా ద్వునుక కట్టు
వని పుయదల్ల అమిగి రురకత్తు, యిరువదనుక సదరూ రేలవే
కం పునియవరు బూరిర మాదబిరు. ఠాంగూ తోరు మానకవనా
బురేలవే యాగి, అథవా పూమవేయాగి యిద్దు అంధా ద్వునుక ప
బ్బక రేలవేయ అద్దగలదత్రి మాద అత్తడు గిద్దు పల్లక రేలవే
గేకూదిస అత్తడు గిద్దు, అంధా మానకవనా కట్టువ పద్ధతి
విషయదల్ల అమిగి తోరువండా రురకత్తగల్గునూ బూరిరమా
దబిరు. ఠాంగూ ముందే యావర త్రినిస్తోరుదరే పల్లక రేలవే
గి తోరు మానకవనా కూదిసదల్ల మాలు అరత్త ఠాంగూ ప్లే
అత్త ఠాంగూ బునర సురకత్త తేగి బిరూమ అగువదిల్లమో ఠాంగూ
పల్లక రేలవేగి సుకసాను సంచవిసువదిల్లమో అథవా అదర
మేలనాది త్రిరకత్త రురకత్తు బరువదిల్లమో అంధా శ్రితియనూ
పల్లక రేలవే కం పునియవరు బూరిర మాద అత్తడు.

రేలవే కం పునియవ
రదరకత్తు ఠాంగూ అవ
శనవాలుగళు.

౬ సురకారదవరు, ముద్దారి బునరంద యోజ్యే బుల్లక యావత్తు
శేలసగళు, ఠాంగూ కమిశనక రిపోరాట, ఠాంగూ సంబధికా
గిరువండా మనుష్యున, అథవా కం పునియవర రురకత్తు గల్గు యిష్య
విజ్ఞా రణి మాది సదరే శేలస సావర బునిక వాదద్వితీ రూయస
బరుదాద్వితీ అబగ్గి బురూరిగిరువ బుమినియనుక సగళు
నేయిసవి నే అత్త నూల్గిన రూవిన ప్రకార తేగదు శూల్గత్త
దే. అ పుమా యిస బరుదు. మత్తు యా అత్త నూల్గి రోజు
ప్రకార అంధా బుమినియనుక తేగదు శూల్గవ గోల్లక అబ్బి
బు మాదువ విషయ దల్ల బుల్లక కత్తరనినాదరు, అథవా అంధా
శేలసద బగ్గి నేమిసల్ల బుల్లక యితర మనుష్యునినాదరు పుమా

నకారదవరు శేల
సవల్లక కట్టు వనిష్య
యదల్ల అత్తగళు
యన్ననాద అత్తడు.

యిన బురుదు. - పరాత్పర బింగి తరాయిన అదల్లా సనగాని
 నీల యిశవి ౬ నీల అక్షి నీలగిన అథవా యీ అక్షి నీలగినతరావు
 గళ్ళ అన్తయ సరకారకే అథవా సదరకూ ప్రకార తీగదుకొళ్ళత
 క్కంధా బుమినిన మేలేరువు మృశవరాగిరువంధా, అథవా సంబంధక
 రాగిరువంధా మనుష్యుని కేదో బింగిదు తరాయినబురుదువంధా
 మీబులగనుక మాగణక క్టువకేలినద ముద్దారి బునరింద సరకారద
 వరు ప్రమాణయిసువ రితి ప్రకారకే అమానత యిదల్పదోణా
 దకొలుత అథవా బేదోణాదాగ్ని అథా మీబులగనుక అదా-
 మాదువ విషయదల్లి సాకాద బూమిను కేదో బుదద కేదోలుక
 రకారదవరు సదరకూ ప్రకారద తరావు మాదుబారదు అథవా
 బు మిను తీగదుకొళ్ళబారదు.

జిమినులేగదుకొ
 ధృవవిషయదల్లికలి
 త్తరనుతల్లివిజిమినుద
 బిగ్గ.

౧౦ యీ అక్షి న ప్రకార యావ కవేక్కురనినీ, అథవా సదరకూ ప్ర
 కారద యితర అమలదారనినీ బుమిను తీగదుకొళ్ళవ బాబతి
 యల్లి ప్రమాణయిసోణాగిరుత్తదోణ అంధవసు సనగాని ౬ నీ
 యిశవి ౬ నీల అక్షి నీలగిన కేల్లరువ రితి ప్రకారకే ప్రప్రత్తిస
 త్తకర్దు సదరకూ ప్రకార బుమిని యిశుక తీగదుకొళ్ళవబాబ
 తియల్లి సదరకూ అక్షి నీలగిన తరావినంతి కేలినదదిన త్తకర్దు
 లదే అబగ్గి తీగదుకొళ్ళలాగువంధా త్తకరారగళ్ళనికావేయన్త
 సరు సదరి అక్షి నీలగిన తరావినంతి మాదత్తకర్దు సదరకూ
 అక్షి న ప్రకార మీబాదవేదబగ్గి కవేక్కురనింద అథవా సదరకూ
 ప్రకారద యితర అమలదారనింద అదా మాదుబేకానువంధా
 రుణవనుక మాగణవనుక క్టువకేలినద ముద్దారి బునరిందకొదల్ప
 దోణాగిరువంధా రుణదొలగినంద అదామాదత్తకర్దు.

తీగదుకొళ్ళొణా
 గువంధా బుమినిసో
 భగ్నప్రకారగుయిశ
 బుగియాలయిమాత
 యిథాదత్తకర్దుగుగి
 ధాబుమినుకలికలి

౧౧ యీ అక్షి న ప్రకార తీగదుకొళ్ళొణాగువంధా బుమిని
 నీలగిన సదరకూ ప్రకారద మాగణకే వాన్తవికవాగి బురురాదా
 గిరువంధా బుమినిన కేదోలుకయిన్నారేలవే స్వేగన దేసేయిందాగతి
 అథవా యితర బురుగి యాత యిమారతియ దిసే యిందాగతి,
 అథవా పుత్రారు బునర అథవా మాతన సోయియ సోక్కుర
 వాగి అగతి, అథవా అమాగణద సంబంధద యావ కేలినదబగ్గి
 అగతి, అథవా కారణద బుగ్గిగతి బేకాగిరువంధా బుమినురే
 రిరబేకు.

మాగణవనదిన
 రిగూయోకళియాగి
 బిగు.

౧౨ యావ మాగణవనుక క్టువకేలిన సోక్కుర యీ అక్షి న అన్తయ
 బుమిని తీగదుకొళ్ళొణాగుత్తదోణ అంధా మాగణద మేలేసా
 మాన్తత: పుపయోగ పదిసలాగువంధా యన్తగళ్ళు, అథవా
 గాదిగళ్ళు, అథవా దోణిగళ్ళు, అథవా యితర వారునగళ్ళయి
 దాద్దరమేలంద పుత్రారు బునరనుక అథవా మాలనుక తరలక్కి
 ఠాంగూ వ్రేలక్కి అమాగణపు సవర బునరినీ మోకళి యాగిరబిణు.
 అంధా మాగణరేలవేయాగి అగతి, అథవా ట్రామరేద అగి
 యాగతి యిద్దల్లి, అంధాద్దర మాతకనాదరు, అథవా పట్టిదార
 నాదరు యావ కారణ గళ్ళ పుద్గిర్యవాగి అంధా మాగణవనుక-

ప్రొ: ణాగిరు త్రదో: అదరకదే నబ్బిట్టు బునరగి బురూణాగిరువ
ప్రకార గాదిగళున్న యిల్లయువబుగ్గి సాధనగళున్న మూయిని
అదర పుపయోగవన్న మాదతక్కుదు. మత్తు సదరయూ ప్రకార
మాతలకరు అథవా పట్టిదారరు తావు సరకారదవర మంబూరియి
దరూయిసువంథా బాదిగి యన్న బునరకదే యింద తిగదుక్కిళ్ళ
తక్కుదు.

౧౩ సరకారదవర మంబూరియింద మాతలకరింద అథవా పట్టి
దారనింద వాల్గి వాల్గిదల్ల రూయిసల్పదువంథా దస్తూరియన్న
యితర మనుష్యును క్షోష్టల్ల అంథా మనుష్యునిగి తంనయంత్రదిండా
గల, అథవా గాదియిందాగల, అథవా దో: ణి యిందాగల, అథవా
యితర వాదన దిండాగల యి అక్షిణ ప్రకార క్షిరొ: ణాగువంథా
మాగదించ మూలన్న వేయ్యి అక్షిణాంనూ తరలక్కి సరకారదవర
మంబూరి యిందాదరు, అథవా రుకుమి నమేలం: దాదరుకుదరూ
మాగద వుపయోగవన్న మాదతల: సబ్బికు. పర: తు రొ: గిరూయి
అదల్లా, సదరయూ ప్రకారద యం: త్ర అథవా గాది, అథవా దో: ణి,
అథవా యితర వాదన యం: థా ద్దు యో: గ్గిరిలెల యింద తయారు
మాదో: ణాద్దాగి యూ: థాం: నూ కీలసక్కి లాయు ఖి అగియూ: యిర
తక్కుదు. థాం: నూ అంథాద్దర పుపయోగవన్న, సరకారదవర మం
బూరి యింద సదరయూ ప్రకారద మాతలకరింద అథవా పట్టిదారన
మాదో: ణాగువంథా కా నూనిన ప్రకారక్కి మాదతక్కుదు. సదరయూ
ప్రకారద మాగద బ్రాం: త రేలవే యిగి, అథవా బ్రాం: త రొ: గియిదు
పట్టక రేలవే యం: తి అద్దగలవాగి అథవా పట్టక రేలవే గి నూదిసి
ద్దాగి యిద్దాగి సదరయూ ప్రకారద యం: త్రక్కి, అథవా గాదిగి. మేన
రేలవేద మేలవే బరువంథా ఖానగి కం: పనియవర యం: త్ర గళిగిథానూ
గాదిగళుగి థాం: నూ అంథాద్దరల్ల తరువంథా థాం: నూ వేయ్యివంథా
మాతగి యి అక్షి న మేలం: ధ యూప కానూ లానూ మా ధో: ణాగి
రుత్రదో: అ కా నూ సరు లానూ అదేదు తిల్లియ తక్కుదు.

౧౪ సదరయూ ప్రకారద మాగద మాతలకను, అథవా పట్టిదారను,
అథవా అంథా మాగదించ వుతారి బునరన్న అథవా మూలన్న తర
క్కి థాం: నూ వేయ్యి అక్షి అధికార విరువంథా మనుష్యు. వుతారి బునరన్న
అథవా మూలన్న వేయ్యివ బాబలు అథవా యం: త్ర గళున్న అ
థవా గాదిగళున్న, అథవా దో: ణి గళున్న అథవా యితర వాదన
గళును వేయ్యివ బాబతి యల్ల సరకార దించ రూయిసల్పదో:
ణాగిరువంథా దస్తూరి యయో: తు: బా: సి: దస్తూరి యన్నదరు,
అథవా యితర ప్రకారద తిరిగి యన్నదరు తిగదుక్కి: ది. అంథా
సంగతి యల్ల సదరయూ ప్రకార గున్దిమాదువంథా మాతలకనాగల,
అథవా పట్టిదారనాగల, అథవా యితర మనుష్యుగాగల, సదరయూ
ప్రకారద ప్రత్యేక గున్ది మూలవాగి ప్రత్యేక యం: త్రదబగ్గి,
అథవా గాదిబగ్గి, అథవా దో: ణి బగ్గి అథవా యితర వాదన
బగ్గి త్రివత్తు రుపాయివరిగిన దం: దక్కి పాత్రరాగతక్కుదు. —

మాతలక అథవా పట్టిదారయింథా వరకా తుం: తర మనుష్యుని అవనగాది యిందాన అథవాయం: త్రదిండాద రుమూలన్న తరలక్కి థాం: నూ వేయ్యి అంథా మాగద వుపయోగవ న్నమాదిగో: దతిరు.

యూ: వనస్తూరియన్న లేగదో: తక్కు బగ్గి అధికారవిరువదిష్టమో అంథాద్దన్న లేగదో: దతిరు. దబిలిల్లె.

మ త్తః త్రకలక్ష్మణాం గూర్త
లక్ష్మణా గ్రామకవనం
మోక్షేన దిద్దరే అగతకవనం

మాల, బిగ్గమాగ్గము.
తాదృశకట్టువలగ్గి.

సేవరయూ ప్రకారద మాత్రకను అద్దవా పట్టిదారను అద్దవాయితర
మను ప్ర్రు సరకారదవరింద ప్తమానయిసూత్రాగువంధారీతి
ప్రకారక్రీడాం గూర్త వాగ్జేదల్ల మత్రారు బునరన్న తాం గూర్త మాలన్న
ప్రీయప్రవలగ్గి తాం గూర్త తరువలగ్గి యిం గ్రామద సాధనగళన్న
మూర్తిన దిద్దరే యేష్ట దివనదవరిగే అంధాద్దను అంధవరింద మా
ర్తీసూత్రాగువదిల్లమో అంధుదివనదవరిగే అంధావరు ప్రతిదివన
నూరురుపాయవరిగే దందక్కి హత్రరాగతక్కు -

౧౫ యా ఆశ్చిన అన్యయ మానకవనం కట్టులక్ష్మి మారువాదమోదలు
గూండు కవవరింద వళగగి యావపిల్లెదల్లదరు సదరీ కేలనద-
మధారి బునరిగే, రస్తీ, తాం గూర్త మానకద తక్కు అద్దవాయారుమీది
అద్దవా బునరిగే మూవరిందల్ల నిలరు దూరకుత్త యిరువంధాద్దు దూ
రియువగిసూత్తర, అద్దవా అంధావరికదే నది నువగిసూత్తర అంధా
మానకద మేలే త్రమిగే యుక్త, వారి లోయారువ ప్రకార కేలవ ట
తాం గూర్త మూ లు తాం గూర్త బిగ్గమాగ్గ తాం గూర్త నళ అద్దవాయితర
కేలన వనం కట్టువ వివేయదల్ల రుకుమ మూదలక్ష్మి సరకారదవరు
ముఖత్రార రిరువదల్లదే సదరయూ ప్రకారద మానకవనం కట్టు
రింద నిలరు తాయెసువికేగే రరకత్తు, అగదంతే అద్దవా కారణాద
రూతు అంధాద్దరల్ల ప్రేరభార అగదంతే నిలరు తాయెసువికేబా
బురుతాం గూర్త బిగ్గలు నళ బూ బురు యిం గ్రామ బిగ్గమా
దువ వివేయదల్ల రుకుమ మూదలక్ష్మి అద్దకారవిదే. యాకలవిసూగ్గ
గిన రరారువ నళ అన్యయ మానకవంధా రుకుమ సప్రకార
నదియదల్ల అంధా మానకద కేలన వనం సరకారదవరు బంద
మూదబరుదు.

మేనరీలకిగే బా. తరీల
నీయనుకరీగే సువలగ్గి
సరకారదవరింద రుకుమ
మానకవంధాగ్గి.

౧౬ యా ఆశ్చిన ప్రకార మధారి బునరు యావ బ్లాంబరీలవే
యనుకట్టువ లగ్గి యిరాదే యనుకట్టువ వారిరు త్రాసూత్రా అంధా
ద్దు రీలవే యంతే అద్దగల వారిద్దు అంధాద్దను పట్టుకరీలవే
కం పనియవరు త్రమరీలవేగే కూదిస అక్కి నాకారే పట్టరీత్రా
సంగతయల్ల అంధా మధారి బునరు సరకారక్కి అబ్బరమోదదల్ల
మత్తు అంధా బ్లాంబరీలవే యనుక మేనరీలవేగే కూదిసదల్ల
అదరింద బునరిగే బ్లాంబరీలవే అగతక్కిల వేంబుగ్గి తాం గూర్త మేన
రీలవేగే నుక సాణంబువిస అక్కిల వేంబుగ్గి అద్దవా అంధారీల
వేదమేలే గాదిగళు నదియ అక్కి రరకత్తు, అగతక్కిల వేంబుగ్గి
సరకారదవరిగే ఖాత్రి యాదరే, ఆ ప్రకార అంధా రస్తీ యనుక
కూదిసువ గూత్తర తాం గూర్త ద్విదరీలన ప్రేని తాం గూర్త పాయంబ

+ యాబుమే.ప - అందరీయరదనీ యవన బుమొని నూగ్గింద మ
త్తూబునిగే బ్లాంబరీలవే ము. త్రాద్దరమేల. దమో గిబరలక్కి
అద్దవా నిలరు రూగలక్కి యిరువంధా తక్కు.

* కలవట త్రందరీ కమానిదారనళ.

దాం గూ ధ్రువంగ ముం త్రాద్దు మాద తక్కుదు బరూరా గిరువదనుమూదువ
 గూఁశ్వర సరకారదవరు అంధారీలవే కం పని యవరిగే రుకుమ మాద
 బకుదు . వరంతు దిలగి తరాయిని అదల్లా, మేనరీలవేగే సదరకూ
 ప్రకార బ్రాంశరీలవేయనుక కూడినువ బూబలు బిరుకాదాం గూవ
 దరకూ ప్రకారదకీలస మాద తక్కుథా బిరుకాదాం గూ రీలన ప్రీతిదా .
 గూ హాయిబి దాం గూ ధ్రువంగ మాద తక్కుథా బిరుకాయుగళనుక
 బ్రాంశరీలవేద ముద్ధారి బునరీ తీర తక్కుదు . సదరకూ కారణదేసి
 యింద బేరకాగిరువ మీబలగనుక సరకారదవరు వ్రమాకయిసువ ప్రకార
 దాం గూ వేళ్ళేదల్ల అంధవరు కూదబేరకు అథవా క్షూదువ విషయదల్ల
 బూమినకూదబేరకు . అదరీ పల్లక రీలవేగే సదరకూ ప్రకారదబ్రాంశ
 రీలవే సమాంతరవాగిరకూదు . దాం గూ పల్లక రీలవేగే బ్రాంశ
 రీలవేయనుక కూడినిదల్ల అదరింద బునరిగే బూరీ ఖమ బ్రగువదేబదాసి
 బ్రగల, అథవా పల్లక రీలవేగే నుకసానుసంభవిసువదేబదాసి బ్రగల,
 అథవా అంధా రస్తేదమేవే గాది గళు నదియ తక్కిరరకత్తు బ్రగువదేబ
 దాసి యాగల సరకారదవరిగే త్రూరి బందరీ, సదరకూ ప్రకార బ్రాంశ
 రీలవేయనుక కూడినువ బుగ్గిరుకుమ మాదూ ధ్రువంగ యావవేళ్ళే
 దల్లాదరు మరుకూబ మాదలక్కి అథవా రద్ద మాదలక్కి సరకారదవరిగే-
 అధికార వదే .-

౧౨ సరకారదవరు, యీ బ్రక్కిన అన్తయ కట్టూఁజాగువథా యావ
 మాగకవన్నదరు నూఁదువదరదేసి యిందదాగూ అంధా మాగకదేద
 పుతారీ బునరన్న అథవా మాలనుక తరువబుగ్గి దాం గూ ప్రేయవబుగ్గి
 బిరుకువథా యంత్ర గళన్నగల, అథవా గాది గళన్నగల, అథవా దూఁజ
 గళనాగల, అథవా యితర వారున గళనాగల నూఁదువదరదేసి
 యింద యిన స్వీక్రరనుక నేమిస బరుదు . సదరకూ ప్రకార మాగక
 మాలకరకు దాం గూ పట్టేదారకు అథవా అంధా మాగకదేదపు
 తారీ బునరన్న అథవా మాలనుక తరలక్కి దాం గూ ప్రేతక్కి యావమ
 ను ప్రగిగేరుక్కు వంటాగిరు త్రదూఁ అంధా మనుప్రేను అథవా అంధా
 వన జాకరను, అథవా ముబత్రారను సదరకూ యిన స్వీక్రరనిగేనూ
 దబేరకాదాథా కీలనవనుక యష్టసులభ పదిసి కూద బరుదూఁ అ
 ష్టసులభవనుక పదిసి కూదబేరకాద్దల్లదే అథవనిగే యావరుకీతకు
 తిళకూళ్ళ తక్కుదు అదప్రేవాగిరు త్రదూఁ అంధా దకీ కతనుక తిళన
 బేరకు . సదరకూ ప్రకారద యిన స్వీక్రరను తన్నకీలవనుక నదిసుత్రి
 రువ్రాగ్గి అవనిగే యావ మనుప్రేనాదరు దరకత్తు పదిసిదరీ, అథవా
 త్రాగి యావ రుకీత తిన విషయదల్లాదరు అథవనిదకీల్లదూఁజా
 దల్ల అంధా దకీ కతనుక తిళిన తక్కు త్రాన్తర పట్టరీ అంధా సంగతయ
 ల్ల అంధా మనుప్రేను అంధా సుగ్గిద బుగ్గి కాయదే ప్రకార యావరిగే
 క్కి వాత్రనాగువనూఁ అదరకూలు సదరకూ ప్రకారద ప్రతిసుగ్గి
 దబుగ్గి నూరురు వా యి వరిగిరదాదక్కి వాత్రనాగువను .

యీ స్వీక్రరగే మ గూకీ .

యిన స్వీక్రరనిగే దరకత్తు
 పదిసిదల్ల బ్రగతక్కిక్కి

౧౩ యీ బ్రక్కిన ప్రకార కట్టూఁజాగువథా యావ మాగకదేవిషయ
 దల్లాదరు యిన స్వీక్రరనిగే మీఁపకనమేలంద సరకారదవరిగే అంధా

యిన స్వీక్రరగే మీఁపకన
 మీఁలంద సరకారదవరు
 బ్రాంశ మాగకదేమేలన

నాదిగళుముండాదు
హోరిబరువదనుబద
మాదబడుదు.

మానకొద గాదెగళు హోరి బందల్ల బునరిగే జ్యోతిమత్రగదే-
యిరలక్తిల నేబదాగి అథవా బునర బహుపు అనువ. ఆ యా అక్ష్విస్తా
గ్గినరదాపుగళు అనయ కానూను మాదిల్ల వేబదాగి దాగూతి ప్రకార
కీలస నదియువదిల్ల వేబదాగి త్రింబదరే. సరకారదవరు ముంబయి
సరకాగి గేర్పు పినోగళుగే బూరింరనామేయను ఇ ప్రగ పినీ అథాహా
దించహోరి బరువదను ఇ ట్లీల పూల బంద మాద బరుదు. సదరకూ
ప్రకార బూరింరనామేయను ఇ ప్రగ పదినద బళిక యావమనుప్రగ
దరు అథవా కంపనియవరాదరు అథా మానకొదల్ల యంత్రవనాగళు
అథవాగాదియన్నగళు, అథవా దోరియన్నగళు, అథవా వాకునవన్న
గళునదినదరే, యెప్పుదివనగళువరిగే అథాద్వర పుపయోగవనుమాదువ
హోరి అప్పుదివనగళు వరియంత్ర దరదివనక్తి అక్ష్విస్తారురు హయిప్రకార
దదక్తి హాత్రాగతక్తిదు.

సనగళుగేయిసవిగళు
అక్ష్వి.

గ. సనగళుగేయిసవిగళుగే అక్ష్విస్తాగ్గినరదాపుగళు, యాతి
క్ష్వి ప్రకారక ట్లింబా గువ. థా యావత్తు మానకొగళుగే యెప్పులాగూ
అగోవదాగిరువమా అప్పులాగూ అవేదు అక్ష్వియతక్తిదు.

యా అక్ష్వి అనయ అథవా
సనగళుగేయిసవిగళు
అక్ష్వి అనయ అక్తిగదుక్తి
గ్గింబాదాబుమిని
యోగగళుగేయిసవిగళు
అక్ష్వి అనయ అక్తిగదుక్తి

౨. యా అక్ష్వి మంబూరాగువ మూవదల్ల అథవా మంబూరాద
బళిక సనగళుగేయిసవిగళుగే అక్ష్వి ప్రకార బుమినియనుఇత్రేగదు
హోదిద్దల్ల అథవా అక్తిగదుక్తిగళుగే ట్లింబా గదుద్దల్ల దాం గూ యావమాన
వన్నదరు కట్టువ వద్దిన్లు యా అక్ష్విస్తాగ్గినరదాపుగళు అనయబు
మినియనుఇత్రేగదుక్తిగళుగే ట్లింబా గదువాగ్గి అథా బుమినినమేలేకుం
బంధవనుఇత్రేగదుక్తిగళుగే మనుప్రకార అక్ష్వి అంబూ ద మాదోలా
ద. థా ఫ్లేసవేయోగగే మోబాదరేయనుఇత్రేగదుక్తిగళుగే యెరువ. థా
ద్దామ రరావు యెద్ద మోతు అథా బుమినియోగగే యెరువ. థా
యిద్దలయ అథవా యెత్తరసురంగద యావ భాగవనుమానకొకట్టువ
గోరిస్తర అగియోలా అథవా కీలసక్తి గుజ్జోలా అథవా అక్తిగదుక్తిగళు
లా బుమినిగిరుత్తదో అదరదోతు అథా సురంగద మేలనదక్తి
బుమినియనుఇత్రేగదుక్తిగళుగే దద్దర మూలవాగి పుంబాగువదేదు అక్ష్వి
యబూరదు.

కీలపిడిగేయిసవిగళు
గోరిస్తర అక్తిగదుక్తి
గళుగేయిసవిగళుగే
సూ అగియవబన్.

౩. యా వదాదరు కీలపే, అథవా ట్లింబామవే, అథవా రన్, అథవా
కాలపే, యింథాద్వరకీలగే అథవా యింథాద్వరంద నాలవత్తు, గళుగళు
అంతరదల్ల యెరుత్తిరువ. థా యిద్దలయ అథవా యెత్తర యావ
దాదరు సురంగ, యింథాద్వర మూలకనాగళు, అథవా వట్టిదారనాగళు,
అథవా పుపభూగకత్రానాగళు యింథాద్వర అగిదరే, సదరకూ
ప్రకారదరీలపే, అథవా ట్లింబామవే, అథవా రన్, అథవా కాలపే యింథా
ద్వరమూలకనంద, అథవా వట్టిదారనంద, అథవా పుపయోగమాదు
వబన్. గళు పుపభూ యెత్తరమనుప్రగింద అబ్బామాదోలాద్దల్ల
అథాద్వరకీ సుకనోని యాగద. ఆ అగియువదేబదాగి దాం గూ-
అథాద్వరకీ జ్యోతిమత్రగదే బురూరి యాత్రకీలసవను
కట్టుటికీబదాగి సరకారదవరు సదరకూ ప్రకారద మనుప్రగిని
రుకుమ మాదబరుదు. పరంతు దిం గే రకాయని అద్దల్లసురంగ

వసుధ అగ్నియ గోదదంత్రి నూదువ బుగ్గి, అథవా అగ్నియువరీతియను బుదలాయసువ బుగ్గి ఠాంగూ సదరయూ ప్రకారద రీలవేగే అథవా బ్రాహ్మ నీగే అథవా రస్మిక్తే అథవా కాలవేగే బ్రహ్మము అగ్నిగోదదంత్రిదబుగ్గి- సదరయూ ప్రకార కేలనగళను ఇట్లువదక్తరే అథవా అప్రకార కేలన గళను ఇట్లువబుగ్గి సదరయూ ప్రకారద మంత్రకవేగే అథవా పట్టిదా రసినే అథవా పుపటోగకకవేగే అగువంథా సుక సానియ బాబయ మేబాదవేయను ఇంథవసినే కనగా జ్ఞానే యుపవి నే అక్ష్మి నూలగి- రరాయసూల ధాగిరువంథా రీతి ప్రకార క్తే గోదదక్తదు.

౨౨ యాత్రిన్ అథవసు మాదువాగ్గి అన్యద మేలం దవేరీతి అథ వాగుత్తిద్దగ్గి ఏకవహనాథ కల్బుదల్ల బయవహనాథ కల్బు గళనమా వేళ వాగుత్తదే తలూ ఠాంగూ బయవహనాథ కల్బు గళల్ల ఏకవహ నాథ కల్బుదనమా వేళ వాగుత్తదే తలూ త్రిశయ తక్తదు. మత్తు "మాన" యాత్రిద్దల్ల రీలవే అథవా బ్రామరీంద, అథవా సా ధారణవాదరీతి, అథవా కాలవే, యంథా ద్దరస మావేళ వాగుత్త దేందు త్రిశయ తక్తదు.

అభిప్రాయ ఠాంగూ కారణ యమగళ తపనీలు.

రీలవే ఠాంగూ రమరస్యే ఠాంగూ నావనది ఠాంగూకావనీ యంథామగళమేవే మాలు ముం తాద్దు బయవ గోల స్థర మాగళహ్మ కల్బువకేలన క్తే మత్తే బయవసు ఇగోదువ బాబ తిన అక్ష్మి నమసూదే యంథాకానూ ఠాంగూ కాంబదే మాదువ బాబ తిన బం నాందవేళ పనీ ప వరనర సావేరహ కౌ ననతనల్ల కేలమ దివన గళకేళగి గు బురాయిసట్టదో ధాగిరుత్తదే.

అదర ఠాంగేయే అక్ష్మి నమసూదే యను ఇం యలా ఖేదో ల్గి గుబురాయిస తక్తదు యుక్తవాగిరుత్తదే బదాగి ముంబయ- సరకారదహగి త్రిలిద్దరింద కలకత్తెద అక్ష్మి నమసూదే యోల్గిన రరామగళను ముంబయ కౌ ననతనల్ల గుబురాయిసువవిషయద ల్ల మత్తర ఠాంగూ దక్షణ తుకది యమగళ రీతి సుక్రమిశనరహగి ఠాంగూ జీంబర అఫ్తకామరస యేంబమందళియవరిగే సదరయూ మసూదే యను గుబురాయిస తక్తదు యుక్తవాదద్దాగి అథవా యల్లద్దా గిరువబుగ్గి అవర అభిప్రాయవసు త్రిశయ పదిసువవిష యదల్ల బరియట్టట్ట.

మసూదే సాధారణవాగిదు యావ మద్దిగ్గిథ వాగితయారు మాదో ధాగిది యో అదసు ఇద్దిగే యోగ గోదతక్తే బయల్ యోగ్రవాదద్దాగి యరుత్తదే బదాగి జీంబర అఫ్తకామరస యేంబ మందళియవరు బరదు కళురునిదరు.

మసూదే నీట్టగిరుత్తదే బదాగి మభయ రీతి సుక్రమిశనర వర అనుమత్ర అదే. అదరే యేనకే క్తే రథార మాదువ విషయద ల్లి సూతి సరుత్తరీ.

యదలగతియవ అక్షిణమనూదేయసుకలకత్తెదఅక్షిణ
మేలందతయారుమాదిగీఁదాగి అదరల్లరేవన్యకమిశననహ
తిభిప్రాయదాతే ఘోరభారమాదోఁదాగిరుత్తరే.

బహిర్బయిరకుమ బందిగానఅలన
వాబముస్త్రాబరుజరత్రానరబల-
గవరనర సాదేబ బాదద్దురదరయిజ
లానకౌనబల.

ముకామ మస్త్రే,
కౌననలకజేరి.
త్రాబియమహే
అగస్తననగస్త్రే
యనవి.

అపలపనదాఅబ్బకజేరి సాదేబ,
దేమపిశేక్రహరి నీనబతనరకార
యివరనది.

(True Translation)

VENAYEK WASSODEW,
Oriental Translator to Government.